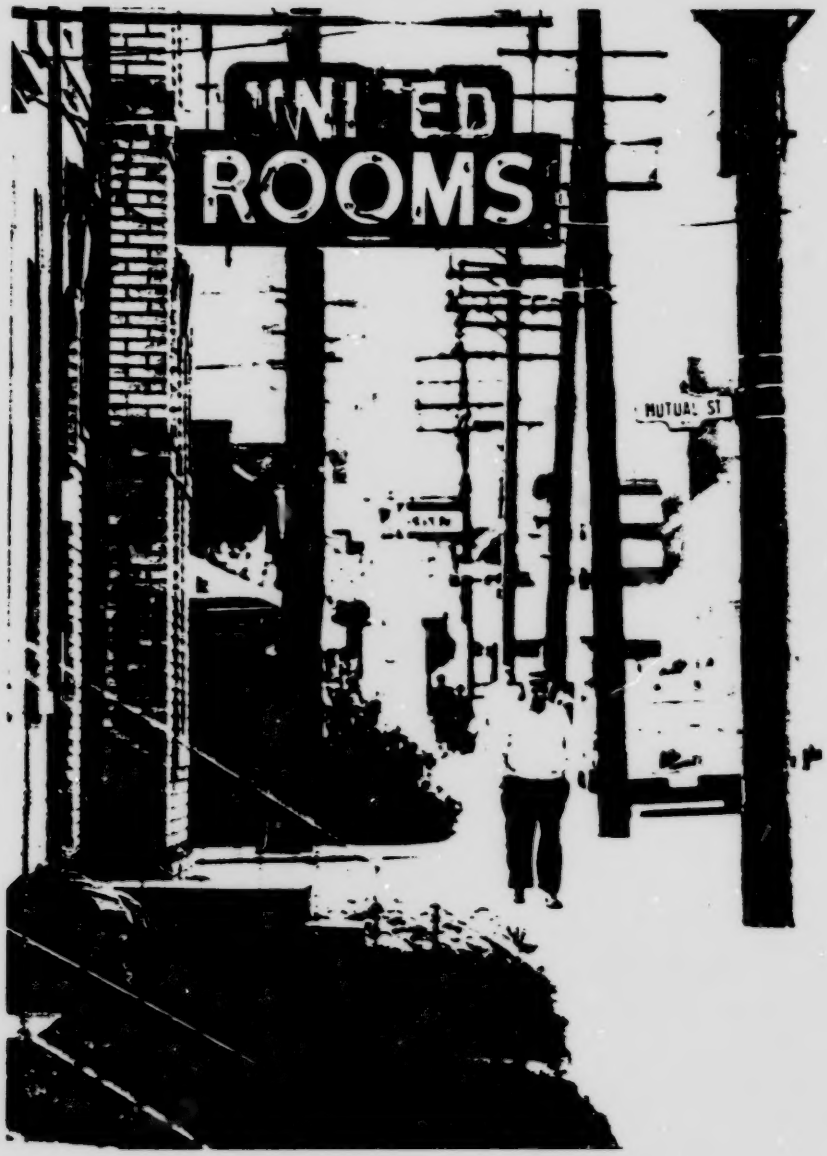


# HELP FOR ROOMERS, BOARDERS AND HOMELESS PERSONS

## A DIRECTORY FOR ONTARIO

# HELP FOR ROOMERS, BOARDERS AND HOMELESS PERSONS

## A DIRECTORY FOR ONTARIO

Prepared by the
Ontario Task Force on Roomers
Boarders and Lodgers for the
Honourable Alvin Curling
Minister of Housing

December 9, 1986

**TABLE OF CONTENTS**


Introduction ..... 1

Hamilton ..... 2

Kingston ..... 7

Kitchener/Waterloo/Guelph/Cambridge ..... 11

London ..... 17

Oshawa ..... 21

Ottawa ..... 26

St. Catherines ..... 30

Sault Ste. Marie ..... 35

Sudbury ..... 39

Toronto ..... 43

Windsor ..... 58

Directory of Directories ..... 61

## INTRODUCTION

In a province as large and diverse as Ontario, "finding out what is going on", getting help of the right kind, and "staying in touch" are constant concerns. This directory is intended to help three different groups of people who are interested in rooming, boarding and lodging accommodation across the province.

First, are roomers and boarders themselves. The information here is presented in a way that seeks to meet their needs as a priority. Most important are how to find housing and food, then advice on problems.

Second, are different groups which are trying to improve the situation of roomers, boarders and lodgers. There is a whole "network" of people across the province who have similar views and information to share and they are listed in this directory.

Third, are government agencies which want to make contact with people who can use their programs. They will find references to themselves and to the various user groups.

Any large directory is bound to have small mistakes and gaps, and to fall out of date as time goes on. You are invited to send in corrections, additions, and deletions to :

Lyndia Schop
Corporate Planning and Evaluation Branch
Ministry of Housing
17th Floor, 771 Bay Street,
Toronto, Ontario
M5G 2E5

## TO FIND HOUSING AND FOOD

**Mission Services** ..... (416) 528-4211
120 Cannon Street — Rev. Marty Karl
Box 368
Hamilton, Ontario
L8N 3C8
(Provides shelter for men and for battered women as well as food for the needy)

**Good Shepherd Centre** ..... (416) 528-9109
135 Mary Street — (416) 528-1675
Box 1003 — Brother
Hamilton, Ontario — Richard McPhee
L8N 3R1
(women's drop-in centre, men's residence, dormitory for transient men, dinner served at 4:00 p.m.)

**Y.M.C.A. (Downtown)** ..... (416) 529-7102
79 James Street South — Bob Shrumm
Hamilton, Ontario — Resident Manager
L8P 2Z1
(rooms for men 18 years old and over)

**Y.W.C.A.** ..... (416) 522-9922
75 MacNab Street — Lucille Yates
Hamilton, Ontario — Residence Director
L8P 3O1
(emergency shelter for women with female children, provides food, clothing and referral)

**Salvation Army Social Services** ..... (416) 527-2755
94 York Boulevard — (416) 527-2756
Hamilton, Ontario — Brigadier
L8R 1R6 — William Carey
(hostel and rehabilitation unit for men over 18, provides food, clothing and emergency shelter)

**Adolescent Community Care Program** ..... (416) 524-2501
Kathy Rankin
56 Hess Street
Hamilton, Ontario
L8P 3N3
(counselling, referral, donates furnishings, help to move, for men and women ages 16 - 21)

**Homestead Association for Substitute Family Living** ..... (416) 529-0454
Rudy deVies
Coordinator
326 Locke Street South
Hamilton, Ontario
L8P 4C6
(rehabilitation, long-term shelter, provides food, for men and women 20 - 45 former psychiatric patients)

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**Community Information Services** ..... (416) 528-3951
**Hamilton Wentworth** (416) 528-0104
155 James Street South Carol Capling
Suite 601 Executive Director
Hamilton, Ontario
L8P 3A4

**McQuesten Legal and Community** ..... (416) 545-0442
**Services** John Slinger
360A Queenston Road Executive Director
Hamilton, Ontario
L8K 1H9
(Advice and client representation in
landlord/tenant disputes)

**Salvation Army Men's Social** ..... (416) 527-2755
**Services** Brigadier
94 York Boulevard William Carey
Hamilton, Ontario Executive Director
L8R 1R6

## HOUSING ACTION GROUPS AND ASSOCIATIONS

**Canadian Mental Health Association** ..... (416) 549-6910
477 Dunsmure Road — Philis Turner
Hamilton, Ontario — Director
L8H 1G7

**Hamilton Social Planning** ..... (416) 522-1148
**and Research Council** (416) 522-1148
555 James Street South — Executive Director
Hamilton, Ontario
L8P 3A4

**Neighbour-to-Neighbour** ..... (416) 385-5558
668 Fennell Avenue East — Sheila Caissie
Hamilton, Ontario — Director
L8V 1V2
(provides food and counselling for mountain residents and anyone unemployed below poverty line)

**United Disabled Consumers** ..... (416) 529-0657
Box 1109 — Bob Smith
Station 'A' — President
Hamilton, Ontario
L8N 4B3
(concerned with improving the quality of life for handicapped adults)

**Women of Hamilton Acting** ..... (416) 526-4448
**Together (W.H.A.T.)** — Sandra McCallum
**Support Services Division** — Women's Hostel
Social Services Department — Worker
119 King Street West
12th Floor
Hamilton, Ontario
L8N 3V9
(coordinates social activity and policy development for issues concerning women)

**University of McMaster** ..... (416) 528-9887
**Students' Union** — Kevin Huyck
217 Hamilton Hall — McMaster Students'
Hamilton, Ontario — Union
L8S 4K1 — Vice-President

**Ontario Long Term** ..... (416) 544-4455
**Residential Care Association** — Don Sloboda
213 Balsam Ave. S. — President
Hamilton, Ontario
L8M 3B9

## GOVERNMENT DEPARTMENTS AND AGENCIES

**Regional Health Unit** ..... (416) 526-1441
**Hamilton/Wentworth**
74 Hughson Street South
Post Office Box 897
Hamilton, Ontario
L8N 2A8

Elizabeth Bourns
Administrator

**Planning Department** ..... (416) 526-2700
**City of Hamilton**
71 Main Street West
Hamilton, Ontario
L8N 3T4

V. Abraham
Director of Planning
(416) 526-2700

**Social Services Department** ..... (416) 526-4179
**Region of Hamilton/Wentworth**
119 King Street West
Post Office Box 910
Hamilton, Ontario
L8N 3V9

Norma Walsh
Policy Advisor

**Housing and Department** ..... (416) 526-4540
**of Community Development**
City of Hamilton
71 Main Street West
Hamilton, Ontario
L8N 3T4

John Robinson
Co-ordinator

**Hamilton-Wentworth** ..... (416) 521-7410
**Housing Authority**
119 King Street West
17th Floor
P.O. Box 2112
Hamilton, Ontario
L8N 3Z9

M. Spencer
Housing Manager

KINGSTON

## TO FIND HOUSING AND FOOD

**Salvation Army Family Services** ..... (613) 544-4396
588 Princess Street — Capt. Edgar King
Kingston, Ontario
K7L 1C7
(short-term shelter, food, counselling)

**Kingston Friendship Homes** ..... (613) 544-1356
273 King Street — Vicky Schenk
Kingston, Ontario — Executive Director
K7L 3B1
(a co-op housing system offering programs for ex-psychiatric patients to adjust to the community)

**Kingcole Homes Inc.** ..... (613) 544-2026
780 Division Street — Gene Sienkiewicz
Kingston, Ontario — Administrator
K7K 5S9
(provides non-profit long-term housing for low-income families, referral service, counselling, non-licenced "day-care", available to everyone)

**Kingston Interval House** ..... (613) 546-1833
Box 224 — Joanne McAlpine
Kingston, Ontario
K7L 4V8
(provides safe accommodation to women and children in crisis; provides clothing, information and referral)

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**Community Activity Centre** ..... (613) 542-4174
Post Office Box 426 Viki Francis
Kingston, Ontario Program Coordinator
K7L 4W2

**Family Counselling** ..... (613) 549-7850
388 King Street East Brian Howell
Kingston, Ontario Youth Worker
K7K 2Y2

**Hotel Dieu Detoxification** ..... (613) 549-6461
**Centre** Sharon Kusiar
236 Brock Street Director
Kingston, Ontario
K7L 3H6
(treatment, assessment, referral)

**Queen's Student Community** ..... (613) 545-2965
**Services Group** Jerry Weller
51 Queen's Crescent
Kingston, Ontario
K7L 3N6

## HOUSING ACTION GROUPS AND ASSOCIATIONS

**Senior Citizens Council** ..... (613) 548-7810
179 Queen Street — Robert J. Ford
Kingston, Ontario — Executive Director
K7K 5Y2
(legal, financial, information; people over 60 - $5.00)

**Social Planning Council** ..... (613) 542-7316
**of Kingston and District** — Patricia Hodge
14 Princess Street — Executive Director
Kingston, Ontario
K7L 1A2
(planning, non-profit housing, identifying social needs, evaluating delivery and impact)

**Supportive Housing** ..... (613) 549-7027
**Network of Kingston** — Larry Leafloor
Post Office Box 426 — Chairman
Kingston, Ontario
K7L 4W2

**Working Committee for** ..... (613)
**Emergency Shelter** — John McCabe
777-1/2 Montreal Street — Member
Kingston, Ontario
K7K 3J4

## GOVERNMENT DEPARTMENTS AND AGENCIES

**City of Kingston** ..... (613) 546-4291
216 Ontario Street
Kingston, Ontario
K7C 2Z3
Rupert Dobin
City Planner

**The Working Committee on Supportive Services for the Housing of Ex-Psychiatric Patients** ..... (613) 546-1101
136 Glencove Street
Kingston, Ontario
K7M 5G3
Rudolph Cox,
M.S.W., Chairman

**Kingston Housing Authority** ..... (613) 546-5591
394 King Street East
P.O. Box 206
Kingston, Ontario
K7L 4V8
R.J.A. Quenneville
Housing Manager

KITCHENER/WATERLOO/GUELPH/CAMBRIDGE

## TO FIND HOUSING AND FOOD

**Salvation Army** ..... (519) 836-9360
20 Birmingham St. Major Hiscock
P.O. Box 1146
Guelph, Ontario
N1H 6N3
(emergency shelter for anyone, food, clothing, referral and counselling)

**Salvation Army** ..... (519) 578-3130
657 King St. E. Major Jewer
Kitchener, Ontario
N2G 2M4
(emergency shelter for men over 16, food, clothing, counselling and referral)

**Community Mental Health** ..... (519) 824-5940
**Housing Registry** Mary Collins
150 Delhi St.
Guelph, Ontario
N1E 6K9

**University of Guelph** ..... (519) 824-4120
**University Centre** Blair Capes
Level #3 Assistant Director
Guelph, Ontario of Residences
N1G 2W1 Barbara Hodson
Campus Housing
Officer

**House of Friendship** ..... (519) 742-8327
P.O. Box 1837
Station 'C'
63 Charles St. E.
Kitchener, Ontario
N2G 4R3
(Provides residential and support services through a series of hostels for men, women, youth and alcoholics, as well as emergency foods and other services)

**The Discovery Group** ..... (519) 885-9602
Waterloo Regional Social Services — Dorothy McKnight
Marsland Centre
7th Floor
Waterloo, Ontario
N2J 4G6
(Formed as a support group to improve the self-esteem and quality of life of women over 40 who are single, widowed or divorced)

**Community Information Centre** ..... (519) 653-5705
Waterloo Region
10 Water St. N.
Kitchener, Ontario
N2H 2G8

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**Welcome Inn** ..... (519) 837-0080
**Drop-In-Centre** Sister Christine
96 Carden St. Leyser
Guelph, Ontario
(emergency shelter for anyone, food, clothing)

**Waterloo Region Community** ..... (519) 743-0254
**Legal Services** Larry Skoog
30 Francis St. S.
Kitchener, Ontario
N2G 2A1

**K-W Counselling Services** ..... (519) 743-6391
235 King St. E. Marnie Morrow
1st Floor
Kitchener, Ontario
N2G 4N5

## HOUSING ACTION GROUPS AND ASSOCIATIONS

**Canadian Mental Health Association** .....
179 King St. S.
Waterloo, Ontario
N2J 1P7

(519) 744-7645
Marjorie Mank
Executive Director

**University of Guelph** .....
**University Centre**
**Central Student Association**
Room 274
Guelph, Ontario
N1G 2W1

(519) 824-4120
Liz Kwan

**Guelph United Way** .....
**Social Planning Council**
61 Waterloo Ave.
Guelph, Ontario
N1H 3H9

(519) 821-0571
Pamela Matindale

**University of Waterloo** .....
**Campus Centre**
Room 235
Waterloo, Ontario
N2L 3G1

(519) 888-4042
Matthew Erickson
Vice President
University Affairs

**Wilfred Laurier University** .....
Waterloo, Ontario

(519) 884-1970
Brian Thompson
President, Students' Union

## GOVERNMENT DEPARTMENT AND AGENCIES

**Ministry of Community and Social Services**
75 King St. S.
5th Floor
Waterloo, Ontario
(519) 886-4700
Marilyn Stephenson
Area Manager

**City of Cambridge**
**City Hall**
507 King St. N.
Cambridge, Ontario
N3H 3N4
(519) 623-1340

**City of Guelph**
**Planning Department**
**City Hall**
59 Garden St.,
Guelph, Ontario
N1H 3A1
(519) 837-5616
Matt Riniers

**City of Waterloo**
Waterloo, Ontario
(519) 886-1550
Tom Slomke
Planning Director

**Probation and Parole**
450 Frederick St.
3rd Floor
Kitchener, Ontario
N2H 2P5
(519) 576-1900
Rosemary MacKenzie

**Regional Municipality of Waterloo**
**Marsland Centre**
6th Floor
Waterloo, Ontario
N2J 4G6
(519) 885-9622
Phillip Johnston
Commissioner, Social Services Department
(519) 885-9600
Dorothy McNight,
Regional Social Serv.

**Youth Employment Service**
**Waterloo Region**
120 Main Street
Unit 3
Cambridge, Ontario
N1R 1V7
(519) 622-0815
Janet Kraft

| | |
|---|---|
| **City Hall** ..... | (519) 837-5615 |
| 9 Carden Street | Ext 370 |
| Guelph, Ontario | Mr. Steinke |
| N1H 3A1 | Zoning Administrator |
| | |
| **South Waterloo Housing Authority** ..... | (519) 623-2686 |
| 9 Cambridge Street | G. Foran |
| Cambridge, Ontario | Housing Manager |
| N1R 3R5 | |
| | |
| **North Waterloo** ..... | (519) 578-2860 |
| **Housing Authority** | J.W. Thompson |
| Victoria Hills Plaza | Housing Manager |
| 101 Hazelglen Drive | |
| Kitchener, Waterloo | |
| N2G 4G1 | |
| | |
| **Wellington and Guelph** ..... | (519) 623-2686 |
| **Housing Authority** | K. Johnson |
| 292 Speedvale Avenue West | Housing Manager |
| Guelph, Ontario | |
| N1H 1C4 | |

LONDON

## TO FIND HOUSING AND FOOD

**United Way of Greater London** ..... (519) 438-1721
409 King St. Barry Sheppard
London, Ontario
N6B 1S5
(funds various organizations, provides service development; involved in social planning)

**Family Centre, Mission** ..... (519) 673-4114
**Services of London** Beryl Wilsher
42 Stanley St. Branch Director
London, Ontario
N6C 1B1
(to provide counselling and shelter to battered women and homeless families and food assistance to families having problems managing)

**Salvation Army Family** ..... (519) 434-1651
**Services** Harry Banfield
330 Queen Avenue
London, Ontario
N6B 1X4
(provides clothing, food, counselling, hostel for men, families and pensioners)

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**London Legal Clinic** ..... (519) 673-4160
121 Queens Avenue Jack Hardy
London, Ontario
N6A 1H9

**London Non-Profit Housing** ..... (519) 433-1791
**Registry** Susan C. Koenig
**London Urban Resource Centre** Coordinator
388 Dundas St.
London, Ontario
N6B 1V7
(assists people on limited incomes in finding affordable accommodation; referrals, informal counselling)

## HOUSING ACTION GROUPS AND ASSOCIATIONS

**Housing Action Committee** ..... (519) 432-1801
388 Dundas St. Sheila Davenport
London, Ontario Chairperson
N6B 1V7

## GOVERNMENT DEPARTMENTS AND AGENCIES

| | |
|---|---|
| **City of London** ..... | (519) 661-4553 |
| **City Hall** | Kathy Scanlon |
| 300 Dufferin Avenue | Administrator |
| London, Ontario | (519) 661-4980 |
| N6A 4L9 | (519) 661-4980 |
| | Ken Perry |
| | Director of |
| | Planning |
| | |
| **London and Middlesex** ..... | (519) 434-2765 |
| **Housing Authority** | T. Jones |
| Royal Trust Building | Housing Manager |
| 137 Dundas Street | |
| 4th Floor | |
| London, Ontario | |
| N6A 1E9 | |

OSHAWA

## TO FIND HOUSING AND FOOD

**Y.W.C.A.** ..... (416) 576-8880
199 Centre St. S. Barbara Taggett
Oshawa, Ontario Housing Director
L1H 2A8
(short-term shelter, counselling, food, clothing, for women over 16 with children)

**Durham Hostel Services** ..... (416) 723-8431
381 Simcoe St. S. Ed Goerz
Oshawa, Ontario
L1H 4J2
(short-term shelter for men, provides clothing, food, counselling, referral to anyone)

**Auberge Sedna Women's** ..... (416) 728-7311
**Services** Joyce Killin
Post Office Box 146
Oshawa, Ontario
L1H 7L1
(emergency shelter for battered women and children, provides food, clothing, counselling and referral)

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**Whitby Psychiatric Hospital** ..... (416) 668-5927
P.O. Box 613 — Karen Walker
Cottage 12 — Patient Advocate
Whitby, Ontario
L1N 5S9

**Community Information Centre** ..... (416) 728-6233
50 Centre St. S.
Oshawa, Ontario
L1H 3Z7

**Durham Legal Clinic** ..... (416) 728-7321
40 King St. W. — Catherine Weaver
Suite 306
Oshawa, Ontario
L1H 1A4

## HOUSING ACTION GROUPS AND ASSOCIATIONS

**Durham Hostel Services** ..... (416) 723-8431
381 Simcoe St. S. — Ed Goerz
Oshawa, Ontario
L1H 4J2

**John Howard Society** ..... (416) 579-8482
90 Bruce St. — Bill Fry
Post Office Box 951
Oshawa, Ontario
L1H 7N1

**Auberge Sedna Women's Services** ..... (416) 728-7311
P.O. Box 146 — Joyce Killin
Oshawa, Ontario
L1H 7L1

**Social Planning Council Whitby/Oshawa** ..... (416) 725-4774
52 Simcoe St. S.
Oshawa, Ontario
L1H 4G3

**Social Planning Council, Newcastle** ..... (413) 623-7536
R.R. #4 — Sandy Archibald
Bowmanville, Ontario
L1C 3K5

**Social Planning Council, Ajax/Pickering** ..... (416) 686-2661
132A Commercial Ave. — Barbara Black
Ajax, Ontario
L1S 2H5

**Housing Coalition** ..... (416) 725-5146
190 Centre St. S. — Ed Walker
Oshawa, Ontario
L1H 4A6

**Canadian Mental Health Association** ..... (416) 728-9931
111 Simcoe St. N. — Linda Kydd, Housing Supervisor
Oshawa, Ontario — Peggy Ridgeway, Executive Director
L1G 4S4

## GOVERNMENT DEPARTMENTS AND AGENCIES

**Whitby Planning Department** .....
575 Rossland Rd.
Whitby, Ontario
L1N 2M8

(416) 668-5803
Paul Rycroft
Bryce Jordan

**City of Oshawa Planning Department** .....
50 Centre St.
Oshawa, Ontario
L1H 3Z3

(416) 725-7351
Sheila Lahti
Municipal Information Systems
Tom Mokrzycki
Director

**Regional Department of Planning** .....
105 Consumers Dr.
Box 623
Whitby, Ontario
L1N 6A3

(416) 668-7731
Dr. M. Michael
Commissioner

**Durham Non-Profit Housing** .....
40 Temperance St.
Bowmanville, Ontario
L1C 3A6

(416)
Diane Hamre
Chairman

**Youth Employment Services** .....
66 Simcoe St. S.
Oshawa, Ontario
L1H 4G3

(416) 434-5068
Colleen Bell

**Social Services Department** .....
50 McMillan Dr.
Oshawa, Ontario
L1G 3Z6

(416) 579-0622
Garry Cubit
Commissioner
Ron Dancey
Administrator of General Welfare
Warren Briggs
Adult Protective Services

**Housing Task Force** .....
50 Centre St.
Oshawa, Ontario
L1H 3Z3

(416) 725-7351
Linda Dione
Alderman

| | |
|---|---|
| **Durham Regional** ..... | (416) 434-5011 |
| **Housing Authority** | R. Farrell |
| Rundle Tower | Housing Manager |
| 50 Centre Street South | |
| 4th Floor | |
| Oshawa, Ontario | |
| L1H 3Z7 | |

OTTAWA

## TO FIND HOUSING AND FOOD

**Salvation Army** ..... (613) 232-1573
**Men's Social Service Centre**
171 George Street
Ottawa, Ontario
K1N 5W5

**Union Mission For Men** ..... (613) 234-1144
35 Waller St.
Ottawa, Ontario
K1N 7G4

**Daybreak Non-Profit** ..... (613) 236-8070
**Shelter Corporation**
77 Gloucester St.
Ottawa, Ontario
K2P 0A1

Housing Placement,..... (613) 237-1320
**Ottawa YMCA-YWCA**
180 Argyle Avenue
Ottawa, Ontario
K2P 1B7

**Rehabilitation Institute** ..... (613) 224-1522
**of Ottawa**
1400 Clyde Avenue
Suite 222
Nepean, Ontario

**Housing Help** ..... (613) 563-4532
792A Somerset St. W.
Ottawa, Ontario
K1R 6R2
(Advice on londlord-tenant problems, referrals)

**Ottawa Federation of** ..... (613) 238-5141
**Housing Co-operatives**
200 Isabella Street
2nd Floor
Ottawa, Ontario
K1S 1V7

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**Community Legal Services** ..... (613) 238-7008
**(Ottawa-Carleton)**
71 Daly Avenue
Ottawa, Ontario
K1N 6E3

**Community Information Centre** ..... (613) 238-2101
**Of Ottawa-Carleton**
18 By Ward Market
3rd Floor
Ottawa, Ontario
K1N 7A1

## HOUSING ACTION GROUPS AND ASSOCIATIONS

**Association Of Centretown Tenants** ..... (613) 234-2917
Post Office Box 65
Station 'B'
Ottawa, Ontario
K1P 6C3

**Federation of Ottawa-Carleton Tenants' Associations** ..... (613) 594-5429
P. O. Box 3347
Station 'D'
Ottawa, Ontario
K1P 6H8

**Ottawa Council For Low Income Support Services** ..... (613) 232-2677
(O.C.L.I.S.S.)
95 Beech Street
Ottawa, Ontario
K1S 6H8
(self help, referral, information for low income Ottawa-Carleton residents)

**Ontario Public Interest Research Group** ..... (613) 231-7112
**Carleton University**
Unicentre, Room 513
Colonel By Drive
Ottawa, Ontario

**Canadian Mental Health Association** ..... (613) 238-7266
44 Eccles Street
Ottawa, Ontario
(planning and coordinating, referrals of ex-psychiatric patients)

**Social Planning Council Ottawa/Carleton** ..... (613) 236-3658
256 King Edward Ave.
Ottawa, Ontario
K1N 7M1

## GOVERNMENT DEPARTMENTS AND AGENCIES

**City Living** ..... (613) 564-1241
214 Hopewell Avenue — R.A. Player
Ottawa, Ontario — Commissioner of Housing
(non-profit housing corporation with rooming house projects)

**Match and Share Accommodation** ..... (613) 237-5100
**c/o Regional Homes for the Aged** — Ext.48
Island Lodge
Porter's Island
Ottawa, Ontario

**Regional Municipality** ..... (613) 728-3913
**of Ottawa-Carleton Emergency Housing**
159 Forward Avenue
Ottawa, Ontario

**Regional Municipality of** ..... (613) 560-2053
**Ottawa-Carleton** — David Kardish
222 Queen Street — Housing Planner
8th Floor
Ottawa, Ontario
K1P 5Z3

**City of Ottawa** ..... (613) 564-3062
**Department of Community**
**Development, Planning Branch**
City of Ottawa
Room 506, 5th Floor
111 Sussex Drive
Ottawa, Ontario
K1N 5A1

**Ottawa-Carleton Regional** ..... (613) 728-1600
**Housing Authority** — Bob LeBreton
1545 Carling Avenue — General Manager
Ottawa, Ontario
K1Z 8R3

ST. CATHRINES

## TO FIND HOUSING AND FOOD

**John Howard Society** ..... (416) 685-5822
127 Church Street — James L. Wells
St. Catharines, Ontario
L2R 3E2

**Newark Neighbours** ..... (416) 468-3417
P.O. Box 962 — Peggy Anderson
Niagara-on-the Lake, Ontario
L0S 1J0

**Salvation Army Family Service** ..... (416) 935-5560
Jenny Mooy
P.O. Box 2174
Station 'B'
St. Catharines, Ontario
L2M 6P6

**Salvation Army Men's Social Services Centre** ..... (416) 684-7813
Major S. Jewer
184 Church Street
St. Catharines, Ontario
L2R 3E7

**St. Vincent De Paul Society** ..... (416) 685-7567
64 Seymour Ave. — Mr. & Mrs. Press
St. Catharines, Ontario
L2P 1A7

**Turning Point Ministries** ..... (416) 563-7240
P.O. Box 779 — Larry Snider
Beamsville, Ontario
L0R 1B0

**Wayside House** ..... (416) 688-1898
200 Queenston St. — W. H. McLennan
St. Catharines, Ontario
L2R 2Z7

**Women's Place** ..... (416) 684-4281
P.O. Box 1265 — Gillian Dooley
St. Catherines, Ontario
L2R 7A7

**Y.M.C.A.** ..... (416) 684-4281
P.O. Box 310 A. Moffat
St. Catharines, Ontario
L2R 6V3

**Brock University** ..... (416) 688-5550
St. Catherines, Ontario Jamie Fleming
L2S 3A1 Housing Department

**St. Catherines Non-Profit** ..... (416) 682-7355
Housing Registry Ruth Pascoe
360 St. Paul St.
St. Catherines, Ontario
L2R 3N2

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**Alcoholics Anonymous** ..... (416) 685-7426
Post Office Box 294
St. Catherines, Ontario
L2R 6T7

**A.R.I.D. (Alcoholics Recovery in Dignity)** ..... (416) 227-1113
Keith S. Hornibrook
175 Pine St. S.
Thorold, Ontario
L2V 3N5

**Care-Line Inc. (Distress Centre)** ..... (416) 688-3711
Joan Baird
P.O. Box 145
St. Catharines, Ontario
L2R 6R4

**Design for a New Tomorrow** ..... (416) 684-1223
(416) 684-0644
Gillian Dooley
P.O. Box 1265
St. Catharines, Ontario
L2R 7A7
(counselling, referral for abused woman and abused men)

**Drop-In Centre** ..... (416) 682-3886
Ellis McFarlane
205 Queenston St.
St. Catharines, Ontario
L2R 3A5

**Information Niagara** ..... (416) 682-6611
Irene Ellis
360 St. Paul St.
St. Catharines, Ontario
L2R 3N2

## HOUSING ACTION GROUPS AND ASSOCIATIONS

**Brock University** ..... (416) 688-5550
St. Catherines, Ontario — Jamie Fleming
L2S 3A1 — Housing Department

**Canadian Mental Health Association** ..... (416) 685-1144
**St. Catherines and District Branch** — (416) 682-1861
1 York St. — Walt Spencer
St. Catherines, Ontario
L2R 6B7

**St. Catherines Non-Profit Housing Registry** ..... (416) 682-7355
360 St. Paul St. — Ruth Pascoe
St. Catherines, Ontario
L2R 3N2

## GOVERNMENT DEPARTMENTS AND AGENCIES

**Ministry of Community and Social Services** ..... (416) 688-3022
Italo Desiri
Post Office Box 176
St. Catherines, Ontario
L2R 6S4

**Niagara Regional Social Services** ..... (416) 685-1571
Mary Legalin
2201 St. David's Rd.
Post Office Box 1042
Thorold, Ontario
L2V 4T7

**Niagara North Housing Authority** ..... (416) 682-9201
D. Reicheld
71 King St.
St. Catherines, Ontario
L2R 7A7

**Central Niagara Housing Authority** ..... (416) 734-4548
S. Kalmuk
Housing Manager
266 Division Street
P.O. Box 727
Welland, Ontario
L3B 5R5

SAULT STE. MARIE

## TO FIND FOOD AND HOUSING

**Women In Crisis** ..... (705) 759-1230
173 March Street Susan Conway
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 2Z6
(provides emergency shelter and counselling for battered women)

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**Algoma Community Legal Clinic** ..... (705) 942-4900
123 March Street — Ron Cronkhite
Suite 503
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 2Z5

**Sault Ste. Marie** ..... (705) 949-6565
**Information Centre**
8 Albert Street West
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 2H6

**Indian Friendship Centre** ..... (705) 256-5634
29 Wellington Street East — Marilyn Lambert
Sault Ste. Marie, Ontario — Executive Director
P6A 2K9

**Unemployed Worker's Council** ..... (705) 253-2774
3 Queen Street East — Desmond Beck
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 1Y4

**Family Services Centre** ..... (705) 759-2756
421 Bay Street — David B. Rivard
Suite 603 — Executive
Sault Ste. Marie, Ontario — Director
P6A 1X3

## GOVERNMENT DEPARTMENTS AND AGENCIES

**Social and Family Services** ..... (705) 949-8052
Box 580 John Maccarone
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 1N5

**Social Planning Council** ..... (705) 256-7476
8 Albert Street East Susan Boston
Sault Ste. marie, Ontario
P6A 2H6

**Algoma District Housing Authority** ..... (705) 254-7166
Post Office Box 445 Mr. Huckson
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 5M1

**Social Services Department** ..... (705) 759-5266
99 Foster Drive Mr. J. Flesher
Box 580 Director
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 1N5

**City of Sault Ste. Marie,** ..... (705) 759-5326
**Development Division** Jerry Duffy
99 Foster Drive Director
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 5N1

**Ministry of Community** ..... (705) 949-8052
**and Social Services** John Rabeau
473 Queen Street East
Second Floor
Suite 202
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 5K9

**Planning Department,** ..... (705) 759-5368
**City of Sault Ste. Marie** John Bain
99 Foster Drive
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 5N1

**Building Division,** ..... (705) 759-5910
**City of Sault Ste. Marie** Mr. A. Holley
Box 580
Civic Centre
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 5N1

**Canadian Mental Health Association** ..... (705) 759-0458
Sister Liala Grekko
120 Brock Street
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 3B5

**Algoma Health Unit** ..... (705) 759-5917
Trudy Donovan
99 Foster Drive
Nursing Section
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 5N1

SUDBURY

## TO FIND HOUSING AND FOOD

**Regency Residence** ..... (705) 522-8210
1315 Regent St. S. Carolyn Mitroff
Sudbury, Ontario Administrator
P3E 3Z1
(residential care for senior citizens over 65, food and nursing)

**Sudbury Hostel** ..... (705) 673-5225
380 Lloyd St. Jose Cariati
Sudbury, Ontario

**Saint Leonard Society** ..... (705) 858-1220
**Community Residential Centre** Mr./Mrs. Dotto
112 Riverside Drive
Sudbury, Ontario
P3E 1G8

**La Patx** ..... (705) 674-8664
111 Larch St.
6th Floor
Sudbury, Ontario
P3E 4T5

**Crisis Housing Liaison** ..... (705) 673-4792
**Project** Diane Forth
502 Katheleen St. Project Manager
Sudbury, Ontario
P3C 2M9
(referral)

**Salvation Army** ..... (705) 675-7972
Box 847 Ruth Lambert
Sudbury, Ontario Family Services
P3E 4F1

**Sudbury Y.W.C.A.** ..... (705) 674-2210
**Genevra House**
224 Elm St. W.
Sudbury, Ontario
P3C 1V3
(emergency shelter for battered women and children, food, clothing, counselling and referral)

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**Sudbury Community Legal Services** ..... (705) 674-3200
45 Elm St. E. Mr. Marcel
Suite 401 Castonguay
Sudbury, Ontario
P3C 1S2

## HOUSING ACTION GROUPS AND ASSOCIATIONS

**United Tenants, Association** ..... (705) 674-5433
185 Cedar St.
Sudbury, Ontario
P3E 1C3

**Native People of Sudbury Development** ..... (705) 674-9996
Rebecca McGregor
President
68 Xavier St.
Sudbury, Ontario
P3C 2B9
(housing geared to income native people)

**United Way** ..... (705) 675-3330
Mr. Grassby
30 Cedar St.
Sudbury, Ontario
P3E 1A4

**Crisis Housing Liaison Project** ..... (705) 673-4792
Ms Diane Forth
c/o Neighbourhood Housing Project
502 Kathleen Street
Sudbury, Ontario
P3C 2N5

## GOVERNMENT DEPARTMENTS AND AGENCIES

**District Social Services** ..... (705) 675-2411
Box 190 Harold Duff
Sudbury, Ontario Director
P3E 4N5

**Civic Centre Square** ..... (705) 674-3141
200 Brady St. S. Patterson
Sudbury, Ontario Administrator
P3E 1E1

**Sudbury District Housing Authority** ..... (705) 674-8323
East Tower A. R. Grigor
200 Elm Street Housing Manager
Suite 401
Sudbury, Ontario
P3C 5N3

TORONTO

## TO FIND HOUSING AND FOOD

**Good Neighbours Club** ..... (416) 366-5377
170 Jarvis St. (at Shuter)
Toronto, Ontario
M5B 2B7
(food and counselling for men over 50)

**Good Shepherd - Brothers** ..... (416) 869-3619
412 Queen St.
Toronto, Ontario
M5A 1T3
(60 beds and breakfast for single men, hot meals for men and women, counselling)

**Open Door Centre** ..... (416) 366-4319
315 Dundas Street East
Toronto, Ontario
M5A 2A2
(light snacks for men and women over 16, counselling)

**Salvation Army Drop-In Centre** ..... (416) 368-0324
259 Victoria Street
Toronto, Ontario
M5B 1T8
(light snacks at low cost for anyone over 16, counselling)

**Scott Mission** ..... (416) 924-4437
502 Spadina
Toronto, Ontario
M5S 2H1
(coffee and refreshments, hot meals for men and women, groceries, clothing, counselling)

**Cawtra Square Cafe** ..... (416) 923-2778
519 Church St.
Toronto, Ontario
M4Y 2C9

**Evangel Hall** ..... (416) 363-3563
573 Queen St. W.
Toronto, Ontario
M5V 2B6
(groceries for families only, counselling)

**City Shelter** ..... (416) 960-9240
349 George St.
Toronto, Ontario
M5A 2N2
(low cost, short-term shelter for men over 21)

**Dixon Hall Shelter** ..... (416) 947-7250
30 St. Lawrence St.
Toronto, Ontario
M5A 3N1
(personal counselling)

**Fred Victor Mission** ..... (416) 364-8228
147 Queen St. E.
Toronto, Ontario
M5A 1S1
(temporary shelter for youth over 16, provides clothing)

**Overnight Drop-In Centre** ..... (416) 368-8179
315 Dundas St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2A2

**Salvation Army** ..... (416) 366-2733
135 Sherbourne St.
Toronto, Ontario
M5A 2R5
(temporary shelter for single men, hot meals)

**Single Men's Residence** ..... (416) 964-7323
319 - 335 George St. (416) 367-8600
Toronto, Ontario
M5A 2N2

**Y.M.C.A.** ..... (416) 921-5179
40 College St. Ext. 29
Toronto, Ontario
M5G 1K2
(job counselling 55 and over)

**Under 21** ..... (416) 593-4849
179 Gerrard St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2E5
(short-term shelter, food, clothing, referral counselling for men and women under 21)

**Anduhyaun** ..... (416) 920-1492
106 Spadina Road
Toronto, Ontario
M5R 2T8
(temporary shelter for single women)

**Nellie's Hostel** ..... (416) 461-1084
275A Broadview Ave.
Toronto, Ontario
M4M 2G6
(temporary shelter for women and children, counselling)

**All Saints Church** ..... (416) 368-8179
315 Dundas St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2A2
(temporary shelter for single women and men)

**Peggy Ann Walpole** ..... (416) 923-5266
295 Sherbourne St.
Toronto, Ontario
M5A 2R9
(temporary shelter for single women with children)

**Rendu House** ..... (416) 864-0792
242 Church St.
Toronto, Ontario
M5B 1Z2
(emergency shelter for single women)

**Stop 86 (YWCA)** ..... (416) 922-3271
86 Madison Ave.
Toronto, Ontario
M5R 2S4
(emergency shelter for women 16 to 25)

**Street Haven** ..... (416) 967-6060
87 Pembroke St.
Toronto, Ontario
M5A 2N9
(shelter for single men, provides hot meals, clothing counselling)

**Women in Transition** ..... (416) 976-5227
143 Spadina
Toronto, Ontario
M5V 2K8
(temporary shelter for women with children)

**Family Residence** ..... (416) 363-8475
674 Dundas St. W.
Toronto, Ontario
M5T 1H9
(temporary shelter for families with or without children at least one family member must be 16 and over)

**Transition House** ..... (416) 925-4531
162 Madison
Toronto, Ontario
M5R 2S5
(short term shelter small fee for men over 16, food)

**Interval House** ..... (416) 924-1491
596 Huron St.
Toronto, Ontario
M5R 2R7
(temporary shelter for battered women with children)

**Salvation Army** ..... (416) 762-9636
**Evangeline Residence**
2808 Dundas St. W.
Toronto, Ontario
M6P 1Y5
(short-term shelter for women over 16, provides food, clothing, referral and counselling)

**Toronto Community Hostel** ..... (416) 925-4431
191 Spadina Rd.
Toronto, Ontario
M5R 2T9
(temporary shelter for single women and women with children also assists fathers)

**Red Door Family Shelter** ..... (416) 469-4123
875 Queen St. E.
Toronto, Ontario
M4M 1J2

**Jewish Information Services** ..... (416) 635-5600
**Housing Registry**
4600 Bathurst St.
Suite 345
Toronto, Ontario
M2R 3Z2
(accommodation registry open to anyone, counselling for youth and adults)

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**Catholic Family Services** ..... (416) 362-2481
67 Bond St.
Fourth floor
Toronto, Ontario
M5B 1X4
(short-term shelter for battered women, counselling)

**Hassle-Free Clinic** ..... (416) 922-0603 (men)
556 Church St. (416) 922-0566 (women)
Toronto, Ontario
M4Y 2E2

**The Academy of Medicine** ..... (416) 922-1134
288 Bloor St. W.
Toronto, Ontario
M5S 1V8

**Addiction Research** ..... (416) 595-6000
**Foundation** (416) 595-6360
33 Russell St.
Toronto, Ontario
M9P 3G9

**Community Resources** ..... (416) 482-4103
**Centre**
120 Eglinton Ave. E.
Suite 200
Toronto, Ontario
M4P 1E2
(provides referral and information)

**Advocacy Resource Centre** ..... (416) 482-8255
**for the Handicapped** David Baker
40 Orchard View Blvd.
Suite 255
Toronto, Ontario
M4R 1B9
(legal service for handicapped and blind)

**Info Downsview** ..... (416) 633-1067
c/o Jane Jr. High School Joyce Rosemay
4505 Jane St.
Downsview, Ontario
M3N 2K7
(community information and referral, publishes directory of local services)

**Community Info Fairview** ..... (416) 493-0753
Post Office Box 2273
1800 Sheppard Ave. E.
North York, Ontario
M2J 4G6
(information, referral, babysitting, day-care registry, odd-job registry and legal aid)

**Community Info Centre of Metro Toronto** ..... (416) 863-0505
34 King St. E.
Third floor
Toronto, Ontario
M5C 1E5
(Metro-wide information and referral)

**Neighbourhood Info Centre** ..... (416) 698-1626
91 Bavington Ave. Joan Richie
Toronto, Ontario Natalie Sherban
M4C 4Y9
(community information and referral, youth employment)

**Bloor Info and Legal Services** ..... (416) 531-4613
Heather MacFarlane
835 Bloor St. W.
Toronto, Ontario
M6G 1M1
(advice and referral to government and community services)

**Neighbourhood Info Post** ..... (416) 924-2513
265 Gerrard St. E. Chris Brillinger
Toronto, Ontario Coordinator
M5A 2G3
(community information and referral, odd-job registry, babysitting and home day-care)

**Central Toronto Community Legal Clinic** ..... (416) 363-0304
Ruth Perkins
364 Bathurst St.
Toronto, Ontario
M5T 2S6
(legal services to low-income residents: Spadina to Ossington and Lake Ontario to Bloor Street)

**East Toronto Community Legal Service** ..... (416) 461-8102
Richard Futh
930 Queen St. E.
Toronto, Ontario
M4M 1J5
(legal services to low-income residents: City limits to Don River and Lake Ontario to Danforth)

**Jane/Finch Community Legal Services** ..... (416)
Linda Geurke
1977 Finch Ave. W.
Downsview, Ontario
M3M 2V3
(legal services to low income residents: Keele Street to Humber River and Falstaff Avenue to Steeles)

**Landlord Self-Help Centre** ..... (416) 532-7558
Susan Young
110 Atlantic Ave.
Toronto, Ontario
M6K 1X9

**Neighbourhood Legal Services** ..... (416) 961-2625
Joana Kuras
238 Carlton St.
Toronto, Ontario
M5A 2L1
(legal services to low income residents: Don River to Yonge Street and Toronto Island to Bloor/Danforth)

**Parkdale Community Legal Services** ..... (416) 531-2411
1239 Queen St. W.
Toronto, Ontario
M6K 1L5
(legal services to low income residents: Ossington to High Park and Lake Ontario to Bloor Street)

**Scarborough Community Legal Services** ..... (416) 438-7182
Barbara Hurd
695 Markham Rd.
Suite 9
Scarborough, Ontario
M1H 2A4
(legal services to low income residents: Scarborough)

**Tenant Hotline** ..... (416) 656-5500
1215 St. Clair Ave. W. Valerie Varah
Toronto, Ontario
M6C 1B5
(legal advice concerning landlord/tenant matters)

**York Community Service** ..... (416) 653-5400
1651 Keele St. Joan Milling
Toronto, Ontario
M6M 3W2
(food vouchers to single mothers with children)

**Metro Toronto** ..... (416) 366-4686
**Rehabilitation & Industrial** Mrs. Major Maysie
**Services** Howse
496 Richmond St. W.
Toronto, Ontario
M5V 1Y2

**Salvations Army** ..... (416) 366-4689
**Men's Rehabilitation** Maj. Maxwell Hale
**Centre**
516 Richmond St. W.
Toronto, Ontario
M5V 1Y2
(short-term shelter to men, food, clothing, counselling and referral)

**Y.M.C.A. of Canada** ..... (416) 593-9886
80 Gerrard St. E. Diane J. Baird
Toronto, Ontario
M5B 1G6

**The Ontario Legal Aid Plan** ..... (416) 979-1446
481 University Ave.
Suite 200
Toronto, Ontario
M5G 2G1
(provides legal aid certificates)

**Community Services Office** ..... (416)
20 Gordon Ridge Place Henry Rowsell
Scarborough, Ontario
M1K 4H5

**Family Services Office** ..... (416) 366-1335
100 Lombard St. Gordon Bobbitt
Suite 111
Toronto, Ontario
M5C 1M3

**Toronto Y.W.C.A.** ..... (416) 923-8454
**Woodlawn Residence** Mrs. M. Tselepis
80 Woodlawn Ave.
Toronto, Ontario
M4T 1C1
(provides permanent housing for females 16 to 35)

**Toronto Y.W.C.A.** ..... (416) 922-3578
86 Madison Ave. Mrs. Maureen Adams
Toronto, Ontario
M5R 2S4

**Junction Community Info** ..... (416) 534-3561
**Centre**
1589 Dupont St.
Toronto, Ontario
M6P 3S5
(registry for babysitting, income tax clinic, community information and referral)

**Flemingdon Neighbourhood** ..... (416) 424-2900
**Services** Simon Mielniczuk
747 Don Mills Rd.
Unit 112
North York, Ontario
M3C 1T2
(food for men, women and children, clothing for children, maternity wear, winter coats for men, women and children)

**Salvation Army Social** ..... (416) 281-5028
Services Lt. Col. Bruce Halsey
Post Office Box 4021 Secretary
Station "A"
Toronto, Ontario
M5W 2B1

**Good Shepherd Refuge** ..... (416) 869-3619
412 King St. E. Rudy Mumm
Toronto, Ontario Community Worker
M5A 1T3
(counselling)

**Clark Institute of Psychiatry** ..... (416) 979-2220
250 College St.
Toronto, Ontario
M5T 1R8
(counselling for men, women and children)
Mr. R. C. Hanson
Executive Director

**Family Services Association of Metro Toronto** ..... (416) 922-3126
22 Wellesley St. E.
Toronto, Ontario
M4Y 1G3
Robert Couchman
Executive Director

**Sharing** ..... (416) 591-1657
339 Bloor St. W.
Suite 212
Toronto, Ontario
M5S 1W8

**York Housing Registry** ..... (416) 653-5400
1651 Keele Street
Toronto, Ontario
M6M 2W2
Rob Barrett
Housing Coordinator

**East York Flemingdon Park Housing Registry** ..... (416) 424-2900
c/o Flemingdon Neighbourhood Services
747 Don Mills Road
Suite 112
Toronto, Ontario
M2C 1T2

## HOUSING ACTION GROUPS AND ASSOCIATIONS

**Parkdale Community Legal Services** ..... (416) 531-2411
Sue Campbell
1239 Queen St. W.
Toronto, Ontario
M6K 1L5

**Social Planning Services Metro Toronto** ..... (416) 961-9831
Ed Pennington
950 Yonge St.
Toronto, Ontario
M4W 2J4

**Salvation Army Single Men's Hostel** ..... (416) 366-2733
Maj. Glen McCaughey
135 Sherbourne St.
Toronto, Ontario
M5A 2R5
(short-term accommodation, food, clothing, referral, single men over 20)

**Homes First Society** ..... (416) 362-2827
315 Dundas St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2A2
(long-term housing for low income singles over 18)

**Homes First Society** ..... (416) 364-9224
90 Shuter St.
Toronto, Ontario
M5B 2K4
(permanent accommodation for low income singes)

**Cooperative Housing Federation of Toronto Inc.** ..... (416) 598-1641
Dorothy Brown, President
299 Queen St. W.
Suite 400
Toronto, Ontario
M5V 1Z9

**Metro Toronto Singles Housing Corporation** ..... (416) 484-7155
Don Richmond, President
110 Eglinton Ave. E.
Toronto, Ontario
M4P 2Y1

**Canadian Mental Health Association** ..... (416) 789-7957
Steve Lurie
Metro Toronto Branch
3101 Bathurst St.
Fifth floor
Toronto, Ontario
M6A 2A6

**Houselink Community Homes** ..... (416) 968-0212
509 Bloor St. W.
Second floor
Toronto, Ontario
M5S 1Y2
(group homes for single adult ex-psychiatric patients)

**Friends of Shopping Bag Ladies** ..... (416) 928-3331
416 Dundas St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2A8
(short-term accommodation for elderly ladies, provides food, clothing, referrals)

**Supportive Housing Coalition** ..... (416) 364-5917
David White
Communications Advisor
134 Lower Sherbourne St.
Toronto, Ontario
M5A 4J4

**North York Women's Shelter** ..... (416) 635-9630
Post Office Box 1038
Station "B"
Toronto, Ontario
M3H 5Z5
(temporary shelter for women with children)

**House Rights** ..... (416) 534-7641
Vicky Sanders
1080A College St. W.
Toronto, Ontario
M6H 1B3
(provides counselling and referrals for ex-psychiatric patients)

**Parkdale Activity and Recreation Centre** ..... (416) 537-2591
1499 Queen St. W.
Toronto, Ontario
M6R 1A3
(recreation for ex-psychiatric patients)

**Single Displaced Persons Project**
c/o 187 Queen St. E.
Toronto, Ontario
M5A 1S1

**Philippino Housing Registry**
418B Parliament St.
Toronto, Ontario
M5A 3A2

**Polish Immigrant Aid Centre** ..... (416) 979-9634
206 Beverly St.
Toronto, Ontario
M5T 1Z3
(provides referral, information and translating services)

**Woodgreen United Church** ..... (416) 588-4400
c/o Refugee Housing Project Gloria Nafziger
875 Queen St. E.
Toronto, Ontario
M4M 1J2
(provides food, clothing for anyone)

**Centre for Spanish-Speaking People** ..... (416) 533-8545
582A College St.
Toronto, Ontario
M6G 1B3
(provides referral and information)

## GOVERNMENT AGENCIES AND DEPARTMENTS

**Municipality of Metro Toronto**
**City Hall**
100 Queen Street West
Toronto, Ontario
M5H 2N1

(416) 392-8211
J. Brown
Director of Planning

**City Of North York**
5100 Yonge Street
North York, Ontario
M2N 5V7

(416) 224-6411
D. Newman
Director of Planning

**City of Toronto**
100 Queen Street West
Toronto, Ontario

M5H 2N2

(416) 392-8211

**City of East York**
550 Mortimer Avenue
Toronto, Ontario
M4J 2H2

(416) 461-9451
D. Baxter
Director of Planning

**City of Etobicoke**
**Civic Centre**
Toronto, Ontario
M9C 2Y2

(416) 626-4161
B. J. Morrision
Director of Planning

**Borough of Scarborough**
**Civic Centre**
150 Borough Drive
Scarborough, Ontario
M1P 4N7

(416) 296-7111
K. J. Whitwell
Director of Planning

**City of York**
2700 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ontario
M6M 1V1

(416) 394-2700
L. V. McCool
Director of Planning

**Open Door Rooms Registry** ..... (416) 366-4319
315 Dundas St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2A2

**Metro Toronto Housing Authority** ..... (416) 928-4940
1320 Yonge Street Douglas G. Wells
Toronto, Ontario General Manager
M4T 2E4

WINDSOR

## TO FIND HOUSING AND FOOD

**United Way of Windsor** ..... (519) 258-3033
1695 University Avenue East — Kirby Breithaupt
Windsor, Ontario — Executive Director
N9B 1C3
(provides funding to 52 agencies and referral service)

**Salvation Army Men's Services** ..... (519) 253-6359
349 Chatham St. E. — Major Goddard
Windsor, Ontario
N9A 5P9
(short term lodging for males over 19, food, clothing and counselling)

## TO GET ADVICE ON PROBLEMS

**Legal Assistance of Windsor** ..... (519) 256-7831
85 Pitt St. E. Michael Waters
Windsor, Ontario
N9A 1V3

**Community Information** ..... (519) 253-6351
**Program** Beatrice Sheehan
**United Way Building**
1695 University Ave. E.
Unit 'E'
Windsor, Ontario
N9B 1C3

## GOVERNMENT DEPARTMENTS AND AGENCIES

**Windsor Social Services** ..... (519) 255-5200
755 Louis Ave. Mrs. Dana Howe
Windsor, Ontario Director
N9A 1X7

**City of Windsor Property** ..... (519) 255-6500
**and Housing Department** Jack Boyer, Director
68 Chatham St. E. (519) 255-6301
P. O. Box 1607 Ken McArthur
Windsor, Ontario Assistant Director
N1A 6S1

**Windsor City Hall** ..... (519) 255-6315
City Hall Square Dorothy Kibble
Windsor, Ontario Secretary to Mayor
N9A 6S1

# DIRECTORY OF DIRECTORIES

Author unnamed. Y.W.C.A./Y.M.C.A. of Canada Residence Directory. Toronto: National Council of Canada, 1986.

Available from: National YMCA Council of Canada
2160 Yonge Street
Toronto, Ontario
M4S 2A1
(416) 485-9447

Author unnamed. Directory of Community Information Centres Guelph: Community Information Centres in Ontario, 1986.

Available from: Community Information Centres
in Ontario
89 Wyndham St.
Guelph, Ontario
N1H 4E9
(519) 836-2511

Author unnamed. List of Social Planning Councils in Ontario. Toronto: Ontario Social Development Council, 1986.

Available from: Ontario Social Development Council
60 Bloor Street West
Suite 208
Toronto, Ontario
M4W 3B8
(416) 961-4771

Author unnamed. Disposition of Forces Directory. Toronto: The Salvation Army Headquarters for Canada, no date.

Available from: The Salvation Army Headquarters
For Canada
P.O. Box 4021
Postal Station "A"
Toronto, Ontario
M5W 2B1

Author unnamed. Community Legal Services Directory. Toronto: Legal Aid Provincial Administrative Offices, no date.

Available from: Legal Aid Provincial Administrative
Offices
481 University Avenue
Toronto, Ontario
M5G 2G1

Burge, P., Cangrano J. and Williams L. Connections. Toronto: Community Resource Consultants of Toronto, 1984.

Available from: Community Resource Consultants of Toronto
120 Eglinton Avenue
Toronto, Ontario
M4P 1E2

Author unnamed: Master Contact List of Community Groups in Ottawa-Carleton. Ottawa: Regional Municipality of Ottawa - Carleton, 1985.

Available from: Regional Municipality of Ottawa - Carleton.
222 Queen Street
8th Floor
Ottawa, Ontario
K1P 5Z3
(613) 745-0073

Author unnamed: Ottawa-Carleton Housing Directory. Ottawa: The Regional Municipality of Ottawa - Carleton Planning Department, 1984.

Available from: Regional Municipality of Ottawa - Carleton.
222 Queen Street
8th Floor
Ottawa, Ontario
K1P 5Z3
(613) 745-0073

# AIDE AUX PERSONNES EN PENSION, AUX LOCATAIRES DE CHAMBRES MEUBLÉES ET AUX PERSONNES SANS ABRI

## RÉPERTOIRE DE L'ONTARIO

# AIDE AUX LOCATAIRES DE CHAMBRES MEUBLÉES, AUX PERSONNES VIVANT EN PENSION ET AUX SANS-ABRI

## RÉPERTOIRE POUR L'ONTARIO

Préparé par le Groupe de travail sur les personnes en pension et les locataires de chambres meublées à l'intention de l'honorable Alvin Curling, ministre du Logement de l'Ontario.

le 9 décembre 1986

## TABLE DES MATIÈRES


Introduction ..... 1

Hamilton ..... 2

Kingston ..... 7

Kitchener/Waterloo/Guelph/Cambridge ..... 12

London ..... 19

Oshawa ..... 24

Ottawa ..... 30

St. Catharines ..... 35

Sault Ste Marie ..... 41

Sudbury ..... 46

Toronto ..... 51

Windsor ..... 69

Répertoire des répertoires ..... 73

## INTRODUCTION

Dans une province aussi vaste et d'une aussi grande diversité que l'Ontario, les gens se préoccupent constamment de "savoir ce qui se passe", de "garder le contact" et d'obtenir l'aide dont ils peuvent avoir besoin. Ce répertoire a été préparé à l'intention de trois groupes qui s'intéressent à la question des locataires de chambres meublées et des personnes vivant en pension.

Le premier groupe est constitué de locataires de chambres meublées et des personnes qui vivent en pension. Les renseignements sont présentés de façon à accorder un traitement prioritaire à leurs besoins. Ce qui importe le plus pour eux, c'est de savoir où s'adresser pour se trouver un logement et de la nourriture, et pour obtenir des conseils pour résoudre des problèmes personnels.

Vient ensuite le groupe formé de ceux qui s'efforcent d'améliorer le sort des locataires de chambres meublées et des personnes en pension, et qui forment un vaste réseau dans toute la province. Ce répertoire indique le nom des responsables de ces groupes qui sont animés par un même idéal et sont toujours prêts à partager les renseignements dont ils disposent.

Enfin, le troisième groupe comprend les organismes gouvernementaux qui essaient de rejoindre les personnes qui pourraient bénéficier de leurs programmes. Ce répertoire fournit des renseignements à leur sujet, ainsi que sur différents groupes qui constituent leur clientèle.

Dans tout répertoire de grande envergure, on trouvera inévitablement de petites erreurs, des lacunes et des renseignements qui sont déjà périmés.

Si vous avez des suggestions à faire sur les corrections qui s'imposent, sur les renseignements qui manquent et sur ceux qui peuvent être supprimés, nous vous prions de les adresser à:

Lyndia Schop
Direction de la planification et de l'évaluation des ressources générales
Ministère du Logement
17e étage, 777, rue Bay
Toronto, Ontario
M5G 2E5

## POUR SE TROUVER UN LOGEMENT ET DE LA NOURRITURE

**Mission Services** ..... (416) 528-4211
120 Cannon Street Pasteur Marty Karl
C.P. 368
Hamilton, Ontario
L8N 3C8
(Hébergement pour femmes battues et pour hommes, et dons d'aliments aux personnes nécessiteuses)

**Good Shepherd Centre** ..... (416) 528-9109
135 Mary Street (416) 528-1675
C.P. 1003 Frère
Hamilton, Ontario Richard McPhee
L8N 3R1
(foyer d'accueil pour femmes, résidence pour hommes, asile de nuit pour hommes de passage, dîner servi à 16 h)

**Y.M.C.A. (Centre-ville)** ..... (416) 529-7102
79 James Street South Bob Shrumm
Hamilton, Ontario Gérant
L8P 2Z1
(chambres pour hommes âgés d'au moins 18 ans)

**Y.W.C.A.** ..... (416) 522-9922
75 MacNab Street Lucille Yates
Hamilton, Ontario Gérante
L8P 3O1
(foyer d'accueil d'urgence pour femmes accompagnées de leurs enfants de sexe féminin, fournit des vêtements et de la nourriture, et offre des services d'orientation)

**Salvation Army Social Services** .... (416) 527-2755
(Services sociaux de l'Armée du Salut)
94 York Boulevard (416) 527-2756
Hamilton, Ontario Brigadier
L8R 1R6 William Carey
(asile de nuit et centre de réadaptation pour hommes âgés de 18 ans et plus, fournit de la nourriture, du linge et un logement en cas d'urgence)

**Adolescent Community Care Program** .. (416) 524-2501
(Services de soins communautaires Kathy Rankin
aux adolescents)
56 Hess Street
Hamilton, Ontario
L8P 3N3
(counselling, services d'orientation, donne des meubles, aide ceux qui déménagent, pour hommes et femmes de 16 à 21 ans)

**Homestead Association** ..... (416) 529-0454
**for Substitute Family Living** Rudy deVies
326 Locke Street South Coordonnateur
Hamilton, Ontario
L8P 4C6
(réadaptation, résidence à long terme, fournit de la nourriture, pour les hommes et femmes de 20 à 45 ans qui sont d'anciens patients d'hôpitaux psychiatriques)

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

**Services d'information communautaire de Hamilton Wentworth**
155 James Street South
Bureau 601
Hamilton, Ontario
L8P 3A4

(416) 528-3951
(416) 528-0104
Carol Capling
directrice

**McQuesten Legal and Community Services**
(Services communautaires et clinique d'aide juridique McQuesten)
360A Queenston Road
Hamilton, Ontario
L8K 1H9
(donne des conseils et représente des clients dans les différends entre locataires et propriétaires)

(416) 545-0442
John Slinger
directeur

**Services sociaux pour hommes de l'Armée du Salut**
94 York Boulevard
Hamilton, Ontario
L8R 1R6

(416) 527-2755
Brigadier
William Carey
directeur

## ASSOCIATIONS ET GROUPES D'ACTION POUR LE LOGEMENT

**Association canadienne pour la santé mentale**
477 Dunsmure Road
Hamilton, Ontario
L8H 1G7
(416) 549-6910
Philis Turner
directrice

**Hamilton Social Planning and Research Council**
555 James Street South
Hamilton, Ontario
L8P 3A4
(416) 522-1148
(416) 522-1148

**Neighbour-to-Neighbour**
668 Fennel Avenue East
Hamilton, Ontario
L8V 1V2
(416) 385-5558
Sheila Caissie
directrice
(fournit de la nourriture et des services de counselling à ceux qui habitent dans le quartier de la "Montagne" ainsi qu'à tout chômeur vivant au-dessous du seuil de pauvreté)

**United Disabled Consumers**
(Consommateurs handicapés unis)
C.P. 1109
Succursale A
Hamilton, Ontario
L8N 4B3
(416) 529-0657
Bob Smith
président
(s'efforce d'améliorer les conditions de vie des adultes handicapés)

**Women of Hamilton Acting Together (W.H.A.T.)**
**Division des services de soutien**
Département des services sociaux
119 King Street West
12e étage
Hamilton, Ontario
L8N 3V9
(416) 526-4448
Sandra McCallum
agent du foyer d'accueil pour femmes
(coordonne des activités sociales et l'élaboration des politiques pour les questions concernant les femmes)

**Université McMaster**
**Union des étudiants**
217 Hamilton Hall
Hamilton, Ontario
L8S 4K1
(416) 528-9887
Kevin Huyck
vice-président de l'Union des étudiants

**Ontario Long Term Residential Care Association**
(Association pour les soins prolongés à domicile)
213 Balsam Ave. S.
Hamilton, Ontario
L8M 3B9
(416) 544-4455
Don Sloboda
président

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

| | |
|---|---|
| **Circonscription sanitaire régionale de Hamilton-Wentworth** .....<br>74 Hughson Street South<br>C.P. 897<br>Hamilton, Ontario<br>L8N 2A8 | (416) 526-1441<br>Elizabeth Bourns<br>administratrice |
| **Département de la planification Ville de Hamilton** ...<br>71 Main Street West<br>Hamilton, Ontario<br>L8N 3T4 | (416) 526-2700<br>V. Abraham<br>directeur de la planification |
| **Département des services sociaux Région de Hamilton-Wentworth** ..<br>119 King Street West<br>C.P. 910<br>Hamilton, Ontario<br>L8N 3V9 | (416) 526-4179<br>Norma Walsh<br>conseillère pour les questions de politique |
| **Département du logement et du développement communautaire** .....<br>Ville de Hamilton<br>71 Main Street West<br>Hamilton, Ontario<br>L8N 3T4 | (416) 526-4540<br>John Robinson<br>coordonnateur |
| **Office du logement de Hamilton-Wentworth** .....<br>119 King Street West<br>17e étage<br>C.P. 2112<br>Hamilton, Ontario<br>L8N 3Z9 | (416) 521-7410<br>M. Spencer<br>chef des services de logement |

KINGSTON

## POUR SE TROUVER DE LA NOURRITURE ET UN LOGEMENT

**Services à la famille de l'Armée du Salut** ..... (613) 544-4396
588 Princess Street — capitaine Edgar King
Kingston, Ontario
K7L 1C7
(accueil à court terme, nourriture, counselling)

**Kingston Friendship Homes** ..... (613) 544-1356
273 King Street — Vicky Schenk, directrice
Kingston, Ontario
K7L 3B1
(ensemble résidentiel coopératif offrant des programmes en vue de faciliter la réinsertion sociale des anciens patients d'hôpitaux psychiatriques)

**Kingcole Homes Inc.** ..... (613) 544-2026
780 Division Street — Gene Sienkiewicz, administrateur
Kingston, Ontario
K7K 5S9
(offre des logements à long terme aux familles à faible revenu et des services d'orientation, de counselling et de garderie; le centre est ouvert à tous)

**Kingston Interval House** ..... (613) 546-1833
C.P. 224 — Joanne McAlpine
Kingston, Ontario
K7L 4V8
(offre un logement sûr aux femmes et aux enfants en période de crise; donne des vêtements et offre des services d'orientation et des renseignements)

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

**Centre d'activités communautaires** ..... (613) 542-4174
C.P. 426
Kingston, Ontario
K7L 4W2
Viki Francis
coordonnatrice
de programme

**Services d'orientation à la famille** ..... (613) 549-7850
388 King Street East
Kingston, Ontario
K7K 2Y2
Brian Howell
délégué à la
jeunesse

**Centre de désintoxication de l'Hôtel-Dieu** ..... (613) 549-6461
236 Brock Street
Kingston, Ontario
K7L 3H6
Sharon Kusiar
directrice
(traitement, évaluation, services d'orientation)

**Groupe de services communautaires des étudiants de l'Université Queen's** .. (613) 545-2965
51 Queen's Crescent
Kingston, Ontario
K7L 3N6
Jerry Weller

## ASSOCIATIONS ET GROUPES D'ACTION POUR LE LOGEMENT

**Conseil des citoyens du troisième âge** ..... (613) 548-7810
179 Queen Street — Robert J. Ford
Kingston, Ontario — directeur exécutif
K7K 5Y2
(renseignements et services d'ordre financier et juridique aux personnes âgées de plus de 60 ans - 5,00 $)

**Conseil de planification sociale pour la ville et le district de Kingston** .. (613) 542-7316
14 Princess Street — Patricia Hodge
Kingston, Ontario — directrice exécutive
K7L 1A2
(planification, logements sans but lucratif, repérage des besoins sociaux, évaluation de l'exécution et des effets des programmes)

**Supportive Housing Network of Kingston** ..... (613) 549-7027
C.P. 426 — Larry Leafloor
Kingston, Ontario — président
K7L 4W2

**Comité de travail pour les foyers d'accueil en cas d'urgence** ..... (613) ...
777-1/2 Montreal Street — John McCabe
Kingston, Ontario — membre
K7K 3J4

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

**Ville de Kingston** .....
216 Ontario Street
Kingston, Ontario
K7C 2Z3

(613) 546-4291
Rupert Dobin
urbaniste

**Comité de travail sur les services de soutien pour le logement des anciens patients d'hôpitaux psychiatriques** .....
136 Glencove Street
Kingston, Ontario
K7M 5G3

(613) 546-1101
Rudolph Cox
président

**Office du logement de Kingston** ....
394 King Street East
C.P. 206
Kingston, Ontario
K7L 4V8

(613) 546-5591
R.J.A. Quenneville
chef du service de logement

KITCHENER/WATERLOO/GUELPH/CAMBRIDGE

## POUR SE TROUVER DE LA NOURRITURE ET UN LOGEMENT

**Armée du Salut** ..... (519) 836-9360
20 Birmingham St. major Hiscock
C.P. 1146
Guelph, Ontario
N1H 6N3
(foyer d'accueil d'urgence ouvert à tous ceux qui se trouvent dans le besoin, nourriture, vêtements, services d'orientation et counselling)

**Armée du Salut** ..... (519) 578-3130
657 King St. E. major Jewer
Kitchener, Ontario
N2G 2M4
(foyer d'accueil d'urgence ouvert à tous les hommes âgés de plus de 16 ans qui sont dans le besoin, nourriture, vêtements, services d'orientation et counselling)

**Santé mentale communautaire** ..... (519) 824-5940
**Registre des logements** Mary Collins
150 Delhi St.
Guelph, Ontario
N1E 6K9

**Université de Guelph** ..... (519) 824-4120
**Centre universitaire** Blair Capes
3e niveau directeur adjoint
Guelph, Ontario des résidences
N1G 2W1 Barbara Hodson
préposée au
logement
pour le campus

**House of Friendship** ..... (519) 742-8327
C.P. 1837
Succursale C
63 Charles St. E.
Kitchener, Ontario
N2G 4R3
(fournit des services de logement et de soutien par le biais d'un groupe d'asiles de nuits pour hommes, femmes, adolescents et alcooliques, ainsi que de la nourriture et autres services d'urgence à ceux qui sont dans le besoin)

**The Discovery Group** ..... (519) 885-9602
Services sociaux régionaux Dorothy McKnight
de Waterloo
Centre Marsland
7e étage
Waterloo, Ontario
N2J 4G6
(conçu comme groupe de soutien pour redonner aux femmes âgées de plus de 40 ans qui sont célibataires, veuves ou divorcées, le sentiment de leur dignité et de leur valeur personnelle, et les aider à améliorer la qualité de leur vie)

**Centre d'information communautaire** ..(519) 653-5705
Région de Waterloo
10 Water St. N.
Kitchener, Ontario
N2H 2G8

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

**Welcome Inn** ..... (519) 837-0080
**Drop-In-Centre** Soeur
96 Garden St. Christine Leyser
Guelph, Ontario
(foyer d'accueil d'urgence ouvert à tous ceux qui sont dans le besoin, nourriture, vêtements)

**Services juridiques et communautaires de la région de Waterloo** ..... (519) 743-0254
Larry Skoog
30 Francis St. S.
Kitchener, Ontario
N2G 2A1

**K-W Counselling Services** ..... (519) 743-6391
Marnie Morrow
235 King St. E.
1er étage
Kitchener, Ontario
N2G 4N5

## ASSOCIATIONS ET GROUPES D'ACTION POUR LE LOGEMENT

**Association canadienne pour la santé mentale**
179 King St. S.
Waterloo, Ontario
N2J 1P7
(519) 744-7645
Marjorie Mank
directrice

**Université de Guelph**
**Centre universitaire**
**Association centrale des étudiants**
bureau 274
Guelph, Ontario
N1G 2W1
(519) 824-4120
Liz Kwan

**Centraide de Guelph**
**Conseil de planification sociale**
61 Waterloo Ave.
Guelph, Ontario
N1H 3H9
(519) 821-0571
Pamela Matindale

**Université de Waterloo**
**Centre du campus**
bureau 235
Waterloo, Ontario
N2L 3G1
(519) 888-4042
Matthew Erickson
vice-président,
affaires
universitaires

**Université Wilfrid Laurier**
Waterloo, Ontario
(519) 884-1970
Brian Thompson
président de
l'Union des
étudiants

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

**Ministère des Services sociaux et communautaires** .....
75 King St. S.
5e étage
Waterloo, Ontario

(519) 886-4700
Marilyn Stephenson
chef de service régional

**Ville de Cambridge** .....
**Hôtel de ville**
507 King St. N.
Cambridge, Ontario
N3H 3N4

(519) 623-1340

**Ville de Guelph** .....
**Département de la planification**
**Hôtel de ville**
59 Garden St.
Guelph, Ontario
N1H 3A1

(519) 837-5616
Matt Riniers

**Ville de Waterloo** .....
Waterloo, Ontario

(519) 886-1550
Tom Slomke
directeur de la planification

**Bureau de probation et de libération conditionnelle** .....
450 Frederick St.
3e étage
Kitchener, Ontario
N2H 2P5

(519) 576-1900
Rosemary MacKenzie

**Municipalité régionale de Waterloo** .....
**Centre Marsland**
6e étage
Waterloo, Ontario
N2J 4G6

(519) 885-9622
Phillip Johnston
commissaire du Département des services sociaux
(519) 885-9600
Dorothy McNight
Services sociaux régionaux

**Services d'emploi pour les jeunes** ..
**Région de Waterloo**
120 Main Street
Unit 3
Cambridge, Ontario
N1R 1V7

(519) 622-0815
Janet Kraft

| | |
|---|---|
| **Hôtel de ville** ..... | (519) 837-5615 |
| 9 Carden Street | poste 370 |
| Guelph, Ontario | M. Steinke |
| N1H 3A1 | administrateur du zonage |
| **Office du logement de Waterloo sud** ..... | (519) 623-2686 |
| 9 Cambridge Street | G. Foran |
| Cambridge, Ontario | administrateur |
| N1R 3R5 | des services du logement |
| **Office du logement de Waterloo nord** ..... | (519) 578-2860 |
| Victoria Hills Plaza | J.W. Thompson |
| 101 Hazelglen Drive | administrateur |
| Kitchener-Waterloo | des services du |
| N2G 4G1 | logement |
| **Office du logement Wellington et Guelph** ..... | (519) 623-2686 |
| 292 Speedvale Avenue West | K. Johnson |
| Guelph, Ontario | administrateur |
| N1H 1C4 | des services du logement |

LONDON

## POUR SE TROUVER UN LOGEMENT ET DE LA NOURRITURE

**Centraide de la région métropolitaine de London** ..... (519) 438-1721
Barry Sheppard
409 King St.
London, Ontario
N6B 1S5
(fournit des fonds à diverses organisations et participe aux travaux de planification sociale)

**Centre familial** ..... (519) 673-4114
**Service des missions de London**
Beryl Wilsher
directrice de secteur
42 Stanley St.
London, Ontario
N6C 1B1
(counselling et foyer d'accueil pour les femmes battues et les familles sans abri; fournit de la nourriture aux familles qui sont dans le besoin)

**Services à la famille de l'Armée du Salut** ..... (519) 434-1651
Harry Banfield
330 Queen Avenue
London, Ontario
N6B 1X4
(vêtements, nourriture, counselling, asile de nuit pour hommes, familles et retraités)

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

**Bureau d'aide juridique de London** ..... (519) 673-4160
Jack Hardy
121 Queens Avenue
London, Ontario
N6A 1H9

**Registre des logements sans but lucratif de London**
**Centre des ressources urbaines de London** ..... (519) 433-1791
Susan C. Koenig
coordonnatrice
388 Dundas St.
London, Ontario
N6B 1V7
(aide les personnes à faible revenu à se trouver un logement abordable; services d'orientation, counselling bénévole)

## ASSOCIATIONS ET GROUPES D'ACTION POUR LE LOGEMENT

| | |
|---|---|
| **Comité d'action pour le logement**<br>388 Dundas St.<br>London, Ontario<br>N6B 1V7 | (519) 432-1801<br>Sheila Davenport<br>présidente |

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

| | |
|---|---|
| **Ville de London** ..... | (519) 661-4553 |
| **Hôtel de ville** | Kathy Scanlon |
| 300 Dufferin Avenue | administratrice |
| London, Ontario | (519) 661-4980 |
| N6A 4L9 | Ken Perry |
| | directeur de la planification |
| **Office du logement de** ..... | (519) 434-2765 |
| **London et Middlesex** | T. Jones |
| Edifice du Royal Trust | administrateur |
| 137 Dundas Street | des services du |
| 4e étage | logement |
| London, Ontario | |
| N6A 1E9 | |

OSHAWA

## POUR SE TROUVER UN LOGEMENT ET DE LA NOURRITURE

**Y.W.C.A.** ..... (416) 576-8880
199 Centre St. S.
Oshawa, Ontario
L1H 2A8
Barbara Taggett
directrice des services de logement
(hébergement à court terme, counselling, nourriture, vêtements pour les femmes de plus de 16 ans qui ont des enfants)

**Durham Hostel Services** ..... (416) 723-8431
381 Simcoe St. S.
Oshawa, Ontario
L1H 4J2
Ed Goerz
(hébergement à court terme pour hommes; vêtements, nourriture, counselling, services d'orientation pour tous)

**Services pour femmes de l'Auberge Sedna** ..... (416) 728-7311
C.P. 146
Oshawa, Ontario
L1H 7L1
Joyce Killin
(hébergement d'urgence pour femmes battues et enfants maltraités; nourriture, vêtements, counselling et services d'orientation)

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

**Hôpital psychiatrique de Whitby** ... (416) 668-5927
C.P. 613 Karen Walker
Chalet 12 responsable de la
Whitby, Ontario défense des droits
L1N 5S9 des patients

**Centre d'information communautaire** ..(416) 728-6233
50 Centre St. S.
Oshawa, Ontario
L1H 3Z7

**Bureau d'aide juridique** ..... (416) 728-7321
**de Durham** Catherine Weaver
40 King St. W.
bureau 306
Oshawa, Ontario
L1H 1A4

## ASSOCIATIONS ET GROUPES D'ACTION POUR LE LOGEMENT

**Services de foyers d'accueil de Durham** ..... (416) 723-8431
381 Simcoe St. S.
Oshawa, Ontario
L1H 4J2
Ed Goerz

**Société John Howard** ..... (416) 579-8482
90 Bruce St.
C.P. 951
Oshawa, Ontario
L1H 7N1
Bill Fry

**Services aux femmes de l'Auberge Sedna** ..... (416) 728-7311
C.P. 146
Oshawa, Ontario
L1H 7L1
Joyce Killin

**Conseil de planification sociale de Whitby/Oshawa** ..... (416) 725-4774
52 Simcoe St. S.
Oshawa, Ontario
L1H 4G3

**Conseil de planification sociale de Newcastle** ..... (413) 623-7356
R.R. 4
Bowmanville, Ontario
L1C 3K5
Sandy Archibald

**Conseil de planification sociale d'Ajax/Pickering** ..... (416) 686-2661
132A Commercial Ave.
Ajax, Ontario
L1S 2H5
Barbara Black

**Coalition pour le logement** ..... (416) 725-5146
190 Centre St. S.
Oshawa, Ontario
L1H 4A6
Ed Walker

**Association canadienne pour la santé mentale** ..... (416) 728-9931
111 Simcoe St. N.
Oshawa, Ontario
L1G 4S4
Linda Kydd
chef des services du logement
Peggy Ridgeway
directrice exécutive

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

**Département de la planification... de Whitby**
575 Rossland Rd.
Whitby, Ontario
L1N 2M8

(416) 668-5803
Paul Rycroft
Bryce Jordan

**Département de la planification .. de la ville d'Oshawa**
50 Centre St.
Oshawa, Ontario
L1H 3Z3

(416) 725-7351
Sheila Lahti
Systèmes d'information municipale
Tom Mokrzycki
directeur

**Département de la planification .. régionale**
105 Consumers Dr.
C.P. 623
Whitby, Ontario
L1N 6A3

(416) 668-7731
Dr. M. Michael
commissaire

**Services de logement ..... sans but lucratif de Durham**
40 Temperance St.
Bowmanville, Ontario
L1C 3A6

(416)
Diane Hamre
présidente

**Services d'emploi ..... pour les jeunes**
66 Simcoe St. S.
Oshawa, Ontario
L1H 4G3

(416) 434-5068
Colleen Bell

**Département des ..... services sociaux**
50 McMillan Dr.
Oshawa, Ontario
L1G 3Z6

(416) 579-0622
Garry Cubit
commissaire
Ron Dancey
administrateur des Services du bien-être social
Warren Briggs
Services de protection des adultes

| | |
|---|---|
| **Groupe de travail sur le logement**<br>50 Centre St.<br>Oshawa, Ontario<br>L1H 3Z3 | (416) 725-7351<br>Linda Dione<br>conseillère municipale |
| **Office régional du logement de Durham**<br>Rundle Tower<br>50 Centre Street South<br>4e étage<br>Oshawa, Ontario<br>L1H 3Z7 | (416) 434-5011<br>R. Farrell<br>chef des services du logement |

OTTAWA

## POUR SE TROUVER UN LOGEMENT ET DE LA NOURRITURE

**Armée du Salut** ..... (613) 232-1573
**Centre de services sociaux pour hommes**
171, rue George
Ottawa, Ontario
K1N 5W5

**Union Mission for Men** ..... (613) 234-1144
35, rue Waller
Ottawa, Ontario
K1N 7G4

**Société d'hébergement sans but lucratif Daybreak** ..... (613) 236-8070
77, rue Gloucester
Ottawa, Ontario
K2P 0A1

**YMCA-YWCA d'Ottawa** ..... (613) 237-1320
Services de placement résidentiel
180, avenue Argyle
Ottawa, Ontario
K2P 1B7

**Institut de réadaptation d'Ottawa** ..... (613) 224-1522
1400, avenue Clyde
Bureau 222
Nepean, Ontario

**L'aide au logement** ..... (613) 563-4532
792A, rue Somerset ouest
Ottawa, Ontario
K1R 6R2
(donne des conseils sur les problèmes entre propriétaires et locataires, services d'orientation)

**Fédération des coopératives de logement d'Ottawa** ..... (613) 238-5141
200, rue Isabella
2e étage
Ottawa, Ontario
K1S 1V7

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

**Services juridiques communautaires (Ottawa-Carleton)** ..... (613) 238-7008
71, avenue Daly
Ottawa, Ontario
K1N 6E3

**Centre d'information communautaire d'Ottawa-Carleton** ..... (613) 238-2101
18, Marché By Ward
3e étage
Ottawa, Ontario
K1N 7A1

## ASSOCIATIONS ET GROUPES D'ACTION POUR LE LOGEMENT

**Association des locataires du centre-ville** ..... (613) 234-2917
C.P. 65
Succursale B
Ottawa, Ontario
K1P 6C3

**Fédération des associations de locataires d'Ottawa-Carleton** ... (613) 594-5429
C.P. 3347
Succursale D
Ottawa, Ontario
K1P 6H8

**Conseil d'Ottawa pour les services de soutien aux personnes à faible revenu** (O.C.L.I.S.S.) ..... (613) 232-2677
95, rue Beech
Ottawa, Ontario
K1S 6H8
(services d'orientation, auto-assistance, renseignements pour les habitants d'Ottawa-Carleton à faible revenu)

**Groupe de recherche d'intérêt public de l'Ontario Université Carleton** .... (613) 231-7112
Unicentre, bureau 513
Promenade Colonel By
Ottawa, Ontario

**Association canadienne pour la santé mentale** ..... (613) 238-7266
44, rue Eccles
Ottawa, Ontario
(services de planification et de coordination, orientation des anciens patients d'hôpitaux psychiatriques)

**Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton** ..... (613) 236-3658
256, avenue King Edward
Ottawa, Ontario
K1N 7M1

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

**City Living** ..... (613) 564-1241
214, avenue Hopewell
Ottawa, Ontario
R.A. Player
commissaire au logement
(société de logement sans but lucratif qui projette de construire des maisons de chambres)

**Match and Share Accomodation** ..... (613) 237-5100
**a/s Regional Homes for the Aged** poste 48
Island Lodge
Porter's Island
Ottawa, Ontario

**Services de logement d'urgence** ... (613) 728-3913
**de la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton**
159, avenue Forward
Ottawa, Ontario

**Municipalité régionale** ..... (613) 560-2053
**d'Ottawa-Carleton**
222, rue Queen
8e étage
Ottawa, Ontario
K1P 5Z3
David Kardish
planificateur du logement

**Ville d'Ottawa** ..... (613) 564-3062
**Département du développement communautaire, Division de la planification**
Ville d'Ottawa
bureau 506, 5e étage
111 Sussex Drive
Ottawa, Ontario
K1N 5A1

**Bureau régional du logement** ..... (613) 728-1600
**d'Ottawa-Carleton**
1545 Carling Avenue
Ottawa, Ontario
K1Z 8R3
Bob LeBreton
administrateur en chef

# ST. CATHARINES

## POUR SE TROUVER UN LOGEMENT ET DE LA NOURRITURE

**Société John Howard** ..... (416) 685-5822
127 Church Street James L. Wells
St. Catharines, Ontario
L2R 3E2

**Newark Neighbours** ..... (416) 468-3417
C.P. 962 Peggy Anderson
Niagara-on-the-Lake, Ontario
L0S 1J0

**Armée du Salut** ..... (416) 935-5560
**Services à la famille** Jenny Mooy
C.P. 2174
Succursale B
St. Catharines, Ontario
L2M 6P6

**Armée du Salut** ..... (416) 684-7813
**Centre de services sociaux** major S. Jewer
**pour hommes**
184 Church Street
St. Catharines, Ontario
L2R 3E7

**Société Saint-Vincent de Paul** .... (416) 685-7567
64 Seymour Ave. M. et Mme Press
St. Catharines, Ontario
L2P 1A7

**Turning Point Ministries** ..... (416) 563-7240
C.P. 779 Larry Snider
Beamsville, Ontario
L0R 1B0

**Wayside House** ..... (416) 688-1898
200 Queenston St. W. H. Mc Lennan
St. Catharines, Ontario
L2R 2Z7

**Women's Place** ..... (416) 684-4281
C.P. 1265 Gillian Dooley
St. Catharines, Ontario
L2R 7A7

**Y.M.C.A.** ..... (416) 684-4281
C.P. 310 A. Moffat
St. Catharines, Ontario
L2R 6V3

**Université Brock** ..... (416) 688-5550
St. Catharines, Ontario Jamie Fleming
L2S 3A1 Département du logement

**Registre des logements** ..... (416) 682-7355
**sans but lucratif de St. Catharines** Ruth Pascoe
360 St. Paul St.
St. Catharines, Ontario
L2R 3N2

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

**Alcoholics Anonymous** ..... (416) 685-7426
C.P. 294
St. Catharines, Ontario
L2R 6T7

**A.R.I.D. (Alcoholics Recovery in Dignity)** .... (416) 227-1113
Keith S. Hornibrook
175 Pine St. S.
Thorold, Ontario
L2V 3N5

**Care-Line Inc. (Foyer d'accueil en cas d'urgence)** .. (416) 688-3711
Joan Baird
C.P. 145
St. Catharines, Ontario
L2R 6R4

**Design for a New Tomorrow** ..... (416) 684-1223
(416) 684-0644
C.P. 1265
St. Catharines, Ontario
L2R 7A7
Gillian Dooley
(counselling, services d'orientation pour hommes et femmes maltraités)

**Drop-In Centre** ..... (416) 682-3886
205 Queenston St.
St. Catharines, Ontario
L2R 3A5
Ellis McFarlane

**Information Niagara** ..... (416) 682-6611
360 St. Paul St.
St. Catharines, Ontario
L2R 3N2
Irene Ellis

## ASSOCIATIONS ET GROUPES D'ACTION POUR LE LOGEMENT

**Université Brock** .....
St. Catharines, Ontario
L2S 3A1

(416) 688-5550
Jamie Fleming
Département du logement

**Association canadienne pour la santé mentale, Division de la ville et du district de St. Catharines** .....
1 York St.
St. Catharines, Ontario
L2R 6B7

(416) 685-1144
(416) 682-1861
Walt Spencer

**Registre de logements sans but lucratif de St. Catharines** ...
360 St. Paul St.
St. Catharines, Ontario
L2R 3N2

(416) 682-7355
Ruth Pascoe

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

**Ministère des Services sociaux et communautaires**
C.P. 176
St. Catharines, Ontario
L2R 6S4
(416) 688-3022
Italo Desiri

**Services sociaux régionaux de Niagara**
2201 St. David's Rd.
C.P. 1042
Thorold, Ontario
L2V 4T7
(416) 685-1571
Mary Legalin

**Bureau du logement de Niagara nord**
71 King St.
St. Catharines, Ontario
L2R 7A7
(416) 682-9201
D. Reicheld

**Bureau du logement de Niagara central**
266 Division Street
C.P. 727
Welland, Ontario
L3B 5R5
(416) 734-4548
S. Kalmuk
directeur des services du logement

SAULT STE MARIE

## POUR SE TROUVER UN LOGEMENT ET DE LA NOURRITURE

**Women in Crisis** ..... (705) 759-1230
173 March Street Susan Conway
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 2Z6
(fournit des services d'hébergement d'urgence et d'orientation aux femmes battues)

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

**Clinique d'aide juridique communautaire d'Algoma** ..... (705) 942-4900
Ron Cronkhite
123 March Street
bureau 503
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 2Z5

**Centre d'information de Sault Ste Marie** ..... (705) 949-6565
8 Albert Street West
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 2H6

**Indian Friendship Centre** ..... (705) 256-5634
29 Wellington Street East
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 2K9
Marilyn Lambert
directrice

**Conseil des ouvriers en chômage** ..... (705) 253-2774
Desmond Beck
3 Queen Street East
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 1Y4

**Centre des services à la famille** ..... (705) 759-2756
David B. Rivard
directeur
421 Bay Street
bureau 603
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 1X3

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

**Services sociaux et à la famille**
C.P. 580
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 1N5
(705) 949-8052
John Maccarone

**Conseil de planification sociale**
8 Albert Street East
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 2H6
(705) 256-7476
Susan Boston

**Bureau du logement du district d'Algoma**
C.P. 445
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 5M1
(705) 254-7166
M. Huckson

**Département des services sociaux**
99 Foster Drive
C.P. 580
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 1N5
(705) 759-5266
M. J. Flesher
directeur

**Ville de Sault Ste Marie**
**Division du développement urbain**
99 Foster Drive
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 5N1
(705) 759-5326
Jerry Duffy
directeur

**Ministère des Services sociaux et communautaires**
473 Queen Street East
Deuxième étage
bureau 202
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 5K9
(705) 949-8052
John Rabeau

**Département de la planification**
**Ville de Sault Ste Marie**
99 Foster Drive
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 5N1
(705) 759-5368
John Bain

**Division du bâtiment** ..... (705) 759-5910
**Ville de Sault Ste Marie** M. A. Holley
C.P. 580
Civic Centre
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 5N1

**Association canadienne** ..... (705) 759-0458
**pour la santé mentale** soeur Liala Grekko
120 Brock Street
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 3B5

**Circonscription sanitaire** ..... (705) 759-5917
**d'Algoma** Trudy Donovan
99 Foster Drive section des soins
Sault Ste Marie, Ontario infirmiers
P6A 5N1

SUDBURY

## POUR SE TROUVER UN LOGEMENT ET DE LA NOURRITURE

**Regency Residence** ..... (705) 522-8210
1315 Regent St. S. Carolyn Mitroff
Sudbury, Ontario administratrice
P3E 3Z1
(soins en résidence pour les personnes âgées de plus de 65 ans, nourriture et soins infirmiers)

**Sudbury Hostel** ..... (705) 673-5225
380 Lloyd St. Jose Cariati
Sudbury, Ontario

**Société St-Léonard** ..... (705) 858-1220
**Centre résidentiel communautaire** M./Mme Dotto
112 Riverside Drive
Sudbury, Ontario
P3E 1G8

**La Paix** ..... (705) 674-8664
111 Larch Street
6e étage
Sudbury, Ontario
P3E 4T5

**Crisis Housing** ..... (705) 673-4792
**Liaison Project** Diane Forth
502 Kathleen St. administratrice
Sudbury, Ontario de projet
P3C 2M9
(service d'orientation)

**Armée du Salut** ..... (705) 675-7972
C.P. 847 Ruth Lambert
Sudbury, Ontario Services à la
P3E 4F1 famille

**Sudbury Y.W.C.A.** ..... (705) 674-2210
**Geneva House**
224 Elm St. W.
Sudbury, Ontario
P3C 1V3
(hébergement d'urgence pour femmes et enfants battus, nourriture, vêtements, counselling et services d'orientation)

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

| | |
|---|---|
| **Services juridiques .....** | (705) 674-3200 |
| **communautaires de Sudbury** | M. Marcel |
| 45, rue Elm est | Castonguay |
| bureau 401 | |
| Sudbury, Ontario | |
| P3C 1S2 | |

## ASSOCIATIONS ET GROUPES D'ACTION POUR LE LOGEMENT

**Association des locataires unis** ..... (705) 674-5433
185 Cedar St.
Sudbury, Ontario
P3E 1C3

**Native People of Sudbury Development** ..... (705) 674-9996
Rebecca McGregor
présidente
68 Xavier St.
Sudbury, Ontario
P3C 2B9
(logements dont le loyer est fixé par rapport au revenu, à l'intention des autochtones)

**Centraide** ..... (705) 675-3330
M. Grassby
30 Cedar St.
Sudbury, Ontario
P3E 1A4

**Crisis Housing Liaison Project** ..... (705) 673-4792
Mlle Diane Forth
a/s Neighbourhood Housing Project
502 Kathleen Street
Sudbury, Ontario
P3C 2N5

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

**Services sociaux de district** .....
C.P. 190
Sudbury, Ontario
P3E 4N5

(705) 675-2411
Harold Duff
directeur

**Civic Centre Square** .....
200 Brady St.
Sudbury, Ontario
P3E 1E1

(705) 674-3141
S. Patterson
administrateur

**Bureau du logement du district de Sudbury** .....
Tour est
200 Elm Street
bureau 401
Sudbury, Ontario
P3C 5N3

(705) 674-8323
A.R. Grigor
administrateur
des services
du logement

**TORONTO**

## POUR SE TROUVER UN LOGEMENT ET DE LA NOURRITURE

**Good Neighbours Club** ..... (416) 366-5377
170 Jarvis St. (à l'angle de
la rue Shuter)
Toronto, Ontario
M5B 2B7
(counselling et nourriture pour hommes âgés de plus de 50 ans)

**Good Shepherd - Brothers** ..... (416) 869-3619
412 Queen St. East
Toronto, Ontario
M5A 1T3
(60 lits et petit déjeuner pour hommes seuls, repas chauds pour hommes et femmes, counselling)

**Open Door Centre** ..... (416) 366-4319
315 Dundas Street East
Toronto, Ontario
M5A 2A2
(repas légers pour hommes et femmes âgés de plus de 16 ans, counselling)

**Centre d'accueil de l'Armée du Salut** ..... (416) 368-0324
259 Victoria Street
Toronto, Ontario
M5B 1T8
(repas légers à prix modique pour toute personne âgée de plus de 16 ans, counselling)

**Scott Mission** ..... (416) 924-4437
502 Spadina Avenue
Toronto, Ontario
M5S 2H1
(café et rafraîchissements, repas chauds pour hommes et femmes, provisions, vêtements, counselling)

**Cawthra Square Cafe** ..... (416) 923-2778
519 Church St.
Toronto, Ontario
M4Y 2C9

**Evangel Hall** ..... (416) 363-3563
573 Queen St. W.
Toronto, Ontario
M5V 2B6
(provisions pour familles seulement, counselling)

**City Shelter** ..... (416) 960-9240
349 George St.
Toronto, Ontario
M5A 2N2
(logement à court terme et à prix modique pour hommes âgés de plus de 21 ans)

**Dixon Hall Shelter** ..... (416) 947-7250
30 St. Lawrence St.
Toronto, Ontario
M5A 3N1
(counselling)

**Fred Victor Mission** ..... (416) 364-8228
147 Queen St. E.
Toronto, Ontario
M5A 1S1
(hébergement temporaire pour adolescents âgés de plus de 16 ans, vêtements)

**Overnight Drop-In Centre** ..... (416) 368-8179
315 Dundas St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2A2

**Armée du Salut** ..... (416) 366-2733
135 Sherbourne St.
Toronto, Ontario
M5A 2R5
(hébergement temporaire pour hommes célibataires, repas chauds)

**Résidence pour hommes célibataires** ..... (416) 964-7323
(416) 367-8600
319-335 George Street
Toronto, Ontario
M5A 2N2

**Y.M.C.A.** ..... (416) 921-5179
40 College St. poste 29
Toronto, Ontario
M5G 1K2
(services d'orientation professionnelle pour les personnes âgées de 55 ans et plus)

**Under 21** ..... (416) 593-4849
179 Gerrard St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2E5
(hébergement à court terme, nourriture, vêtements, counselling, services d'orientation pour garçons et filles de moins de 21 ans)

**Anduhyaun** ..... (416) 920-1492
106 Spadina Road
Toronto, Ontario
M5R 2T8
(foyer d'accueil temporaire pour femmes seules)

**Nellie's Hostel** ..... (416) 461-1084
275A Broadview Ave.
Toronto, Ontario
M4M 2G6
(foyer d'accueil temporaire pour femmes et enfants, counselling)

**All Saints Church** ..... (416) 368-8179
315 Dundas St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2A2
(foyer d'accueil temporaire pour femmes seules et enfants)

**Peggy Ann Walpole** ..... (416) 923-5266
295 Sherbourne St.
Toronto, Ontario
M5A 2R9
(foyer d'accueil temporaire pour femmes seules avec enfants)

**Rendu House** ..... (416) 864-0792
242 Church St.
Toronto, Ontario
M5B 1Z2
(foyer d'accueil d'urgence pour femmes seules)

**Stop 86 (YWCA)** ..... (416) 922-3271
86 Madison Ave.
Toronto, Ontario
M5R 2S4
(foyer d'accueil d'urgence pour femmes de 16 à 25 ans)

**Street Haven** ..... (416) 967-6060
87 Pembroke St.
Toronto, Ontario
M5A 2N9
(foyer d'accueil pour hommes célibataires, repas chauds, vêtements, counselling)

**Women in Transition** ..... (416) 976-5227
143 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5V 2K8
(foyer d'accueil temporaire pour femmes avec enfants)

**Family Residence** ..... (416) 363-8475
674 Dundas St. W.
Toronto, Ontario
M5T 1H9
(foyer d'accueil temporaire pour familles avec ou sans enfants; au moins un des membres de la famille doit être âgé de 16 ans ou plus)

**Transition House** ..... (416) 925-4531
162 Madison Ave.
Toronto, Ontario
M5R 2S5
(foyer d'accueil à court terme pour hommes âgés de plus de 16 ans, nourriture, tarif modique)

**Interval House** ..... (416) 924-1491
596 Huron St.
Toronto, Ontario
M5R 2R7
(foyer d'hébergement à court terme pour les femmes battues qui ont des enfants)

**Armée du Salut** ..... (416) 762-9636
**Résidence Evangeline**
2808 Dundas St. W.
Toronto, Ontario
M6P 1Y5
(foyer d'hébergement à court terme pour femmes de plus de 16 ans; fournit de la nourriture, des vêtements, un service d'orientation et de counselling)

**Toronto Community Hostel** ..... (416) 925-4431
191 Spadina Rd.
Toronto, Ontario
M5R 2T9
(hébergement temporaire pour femmes seules et femmes avec enfants; donne aussi de l'aide aux pères)

**Red Door Family Shelter** ..... (416) 469-4123
875 Queen St. E.
Toronto, Ontario
M4M 1J2

**Services d'information de la communauté israélite** ..... (416) 635-5600
**Registre des logements**
4600 Bathurst St.
bureau 345
Toronto, Ontario
M2R 3Z2
(le registre des logements peut être consulté par tous, counselling pour adolescents et adultes)

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

**Services catholiques d'aide à la famille** ..... (416) 362-2481
67 Bond St.
Quatrième étage
Toronto, Ontario
M5B 1X4
(hébergement à court terme pour femmes battues, counselling)

**Hassle-Free Clinic** .....
556 Church St.
Toronto, Ontario
M4Y 2E2
(416) 922-0603 (hommes)
(416) 922-0566 (femmes)

**The Academy of Medicine** ..... (416) 922-1134
288 Bloor St. W.
Toronto, Ontario
M5S 1V8

**Fondation de recherche sur la toxicomanie** ..... (416) 595-6000
(416) 595-6360
33 Russell St.
Toronto, Ontario
M9P 3G9

**Centre de ressources communautaires** ..... (416) 482-4103
120 Eglinton Ave. E.
bureau 200
Toronto, Ontario
M4P 1E2
(services d'orientation et d'information)

**Advocacy Resource Centre for the Handicapped** ..... (416) 482-8255
David Baker
40 Orchard View Blvd.
bureau 255
Toronto, Ontario
M4R 1B9
(services d'aide juridique pour les handicapés et les aveugles)

**Info Downsview** ..... (416) 633-1067
Jane Jr. High school Joyce Rosemay
4505 Jane St.
Downsview, Ontario
M3K 2K7
(services d'orientation et renseignements communautaires; publie un répertoire des services locaux)

**Community Info Fairview** ..... (416) 493-0753
C.P. 2273
1800 Sheppard Ave. E.
North York, Ontario
M2J 4G6
(renseignements, services d'orientation, d'emploi et d'aide juridique, garderie, registre des crèches)

**Centre d'information communautaire de la communauté urbaine de Toronto** ..... (416) 863-0505
34 King St. E.
troisième étage
Toronto, Ontario
M5C 1E5
(services d'orientation et d'information pour la région métropolitaine de Toronto)

**Neighbourhood Info Centre** ..... (416) 698-1626
91 Bavington Ave. Joan Richie
Toronto, Ontario Natalie Sherban
M4C 4Y9
(services d'orientation et d'information communautaire, emplois pour les jeunes)

**Bloor Info and Legal Services** ..... (416) 531-4613
Heather MacFarlane
835 Bloor St. W.
Toronto, Ontario
M6G 1M1
(conseils et aiguillage vers les organismes communautaires et gouvernementaux)

**Neighbourhood Info Post** ..... (416) 924-2513
265 Gerrard St. E. Chris Brillinger
Toronto, Ontario coordonnateur
M5A 2G3
(services d'orientation et d'information communautaire, registre de petits travaux, garderie et soins à domicile)

**Central Toronto Community Legal Clinic** ..... (416) 363-0304
Ruth Perkins
364 Bathurst St.
Toronto, Ontario
M5T 2S6
(services d'aide juridique aux personnes à faible revenu qui habitent entre Spadina et Ossington, et entre le lac Ontario et la rue Bloor)

**East Toronto Community Legal Service** ..... (416) 461-8102
Richard Futh
930 Queen St. E.
Toronto, Ontario
M4M 1J5
(services d'aide juridique aux personnes à faible revenu qui habitent entre les limites municipales et le Don, et entre le lac Ontario et l'avenue Danforth)

**Jane/Finch Community Legal Services** ..... Linda Geurke
Services d'aide juridique
1977 Finch Ave. W.
Downsview, Ontario
M3M 2V3
(services d'aide juridique aux personnes à faible revenu qui habitent entre la rue Keele et le Humber, et entre les avenues Steeles et Falstaff)

**Landlord Self-Help Centre** ..... (416) 532-7558
110 Atlantic Ave. Susan Young
Toronto, Ontario
M6K 1X9

**Neighbourhood Legal Services** ..... (416) 961-2625
Joana Kuras
238 Carlton St.
Toronto, Ontario
M5A 2L1
(services d'aide juridique aux personnes à faible revenu qui habitent entre le Don et la rue Yonge, et entre les îles de Toronto et la zone Bloor/Danforth)

**Parkdale Community Legal Services** ..... (416) 531-2411
1239 Queen St. W.
Toronto, Ontario
M6K 1L5
(services d'aide juridique aux personnes à faible revenu qui habitent entre Ossington et High Park, et entre le lac Ontario et la rue Bloor)

**Scarborough Community Legal Services** ..... (416) 438-7182
Barbara Hurd
695 Markham Rd.
bureau 9
Scarborough, Ontario
M1H 2A4
(services d'aide juridique aux personnes à faible revenu qui habitent Scarborough)

**Tenant Hotline** ..... (416) 656-5500
Valerie Varah
1215 St. Clair Ave. W.
Toronto, Ontario
M6C 1B5
(services d'aide juridique dans les cas de différends entre locataires et propriétaires)

**Services communautaires de York** ..... (416) 653-5400
Joan Milling
1651 Keele St.
Toronto, Ontario
M6M 3W2
(bons de nourriture pour les mères seules qui ont des enfants)

**Services industriels et de réadaptation de la communauté urbaine de Toronto** ..... (416) 366-4686
Mme Maysie Howse
496 Richmond St. W.
Toronto, Ontario
M5V 1Y2

**Armée du Salut Centre de réadaptation pour hommes** ..... (416) 366-4689
major Maxwell Hale
516 Richmond St. W.
Toronto, Ontario
M5V 1Y2
(hébergement à court terme pour hommes, nourriture, vêtements, counselling, services d'orientation)

**Y.M.C.A. of Canada** ..... (416) 593-9886
Diane J. Baird
80 Gerrard St. E.
Toronto, Ontario
M5B 1G6

**Le programme d'aide juridique de l'Ontario** .... (416) 979-1446
481 University Ave.
bureau 200
Toronto, Ontario
M5G 2G1
(fournit des certificats d'aide juridique)

**Bureau de services communautaires** ..... (416)
Henry Rowsell
20 Gordon Ridge Place
Scarborough, Ontario
M1K 4H5

**Bureau de services d'aide à la famille** ..... (416) 366-1335
Gordon Bobbitt
100 Lombard St.
bureau 111
Toronto, Ontario
M5C 1M3

**Y.W.C.A. de Toronto** ..... (416) 923-8454
**Résidence Woodlawn**
Mme M. Tselepis
80 Woodlawn Ave.
Toronto, Ontario
M4T 1C1
(logement permanent pour des femmes âgées de 16 à 35 ans)

**Y.W.C.A. de Toronto** ..... (416) 922-3578
86 Madison Ave.
Mme Maureen Adams
Toronto, Ontario
M5R 2S4

**Junction Community Info Centre** ..... (416) 534-3561
1589 Dupont St.
Toronto, Ontario
M6P 3S5
(registre des services de garderie, services d'orientation et d'information communautaire; aide ceux qui ont de la difficulté à faire leur déclaration d'impôts)

**Flemingdon Neighbourhood Services** ..... (416) 424-2900
Simon Mielniczuk
727 Don Mills Rd.
Unit 112
North York, Ontario
M3C 1T2
(nourriture pour hommes, femmes et enfants, vêtements pour enfants, robes de grossesse, manteaux d'hiver pour hommes, femmes et enfants)

**Services sociaux de l'Armée du Salut** ..... (416) 281-5028
Bruce Halsey
secrétaire
C.P. 4021
Succursale A
Toronto, Ontario
M5W 2B1

**Good Shepherd Refuge** ..... (416) 869-3619
Rudy Mumm
responsable des services communautaires
412 King St. E.
Toronto, Ontario
M5A 1T3
(services d'orientation)

**Institut de psychiatrie Clarke** ..... (416) 979-2220
M. R.C. Hanson
directeur général
250 College St.
Toronto, Ontario
M5T 1R8
(services d'orientation pour hommes, femmes et enfants)

**Association des services d'aide à la famille de la communauté urbaine de Toronto** ..... (416) 922-3126
Robert Couchman
directeur général
22 Wellesley St. E.
Toronto, Ontario
M4Y 1G3

**Sharing** ..... (416) 591-1657
339 Bloor St. W.
bureau 212
Toronto, Ontario
M5S 1W8

**Registre des logements de York** ..... (416) 653-5400
Bob Barrett
coordonnateur des services de logement
1651 Keele Street
Toronto, Ontario
M6M 2W2

**Registre des logements .....** (416) 424-2900
**d'East York/Flemingdon Park**
Flemingdon Neighbourhood Services
747 Don Mills Road
bureau 112
Toronto, Ontario
M2C 1T2

## ASSOCIATIONS ET GROUPES D'ACTION POUR LE LOGEMENT

**Parkdale Community Legal Services** ..... (416) 531-2411
Sue Campbell
1239 Queen St. W.
Toronto, Ontario
M6K 1L5

**Services de planification sociale de la communauté urbaine de Toronto** ..... (416) 961-9831
Ed Pennington
950 Yonge St.
Toronto, Ontario
M4W 2J4

**Armée du Salut** ..... (416) 366-2733
**Asile de nuit pour hommes célibataires**
major Glen McCaughey
135 Sherbourne St.
Toronto, Ontario
M5A 2R5
(hébergement à court terme, nourriture, vêtements, services d'orientation, hommes célibataires âgés de plus de 20 ans)

**Homes First Society** ..... (416) 362-2827
315 Dundas St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2A2
(hébergement à long terme pour personnes seules à faible revenu âgées de plus de 18 ans)

**Homes First Society** ..... (416) 364-9224
90 Shuter Street
Toronto, Ontario
M5B 2K4
(logement permanent pour personnes seules à faible revenu)

**Fédération des coopératives de logement de Toronto inc.** ..... (415) 598-1641
Dorothy Brown, présidente
299 Queen St. W.
bureau 400
Toronto, Ontario
M5V 1Z9

**Société de logement pour personnes seules de la communauté urbaine de Toronto** ..... (416) 484-7155
Don Richmond, président
110 Eglinton Ave. E.
Toronto, Ontario
M4P 2Y1

**Association canadienne pour la santé mentale** ..... (416) 789-7957
Steve Lurie
Division de la communauté urbaine de Toronto
3101 Bathurst Street
5e étage
Toronto, Ontario
M6A 2A6

**Houselink Community Homes** ..... (416) 968-0212
509 Bloor St. W.
Deuxième étage
Toronto, Ontario
M5S 1Y2
(foyers de groupe pour adultes seuls qui sont d'anciens patients d'hôpitaux psychiatriques)

**Friends of Shopping Bag Ladies** ..... (416) 928-3331
416 Dundas St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2A8
(hébergement à court terme pour femmes âgées, fournit de la nourriture, des vêtements et des services d'orientation)

**Supportive Housing Coalition** ..... (416) 364-5917
David White
conseiller en communications
134 Lower Sherbourne St.
Toronto, Ontario
M5A 4J4

**Foyer d'accueil pour femmes de North York** ..... (416) 635-9630
C.P. 1038
Succursale B
Toronto, Ontario
M3H 5Z5
(hébergement temporaire pour femmes avec enfants)

**House Rights** ..... (416) 534-7641
1080A College St. W. Vicky Sanders
Toronto, Ontario
M6H 1B3
(counselling et services d'orientation aux anciens patients d'hôpitaux psychiatriques)

**Parkdale Activity and Recreation Centre** ..... (416) 537-2591
1499 Queen St. W.
Toronto, Ontario
M6R 1A3
(activités de loisirs pour les anciens patients d'hôpitaux psychiatriques)

**Single Displaced Persons Project**
187 Queen St. E.
Toronto, Ontario
M5A 1S1

**Registre philippin de logements**
418B Parliament St.
Toronto, Ontario
M5A 3A2

**Centre polonais d'aide aux immigrants** ..... (416) 979-9634
206 Beverly St.
Toronto, Ontario
M5T 1Z3
(services d'orientation, d'information et de traduction)

**Woodgren United Church** ..... (416) 588-4400
Projet de logements pour les réfugiés Gloria Nafziger
875 Queen St. E.
Toronto, Ontario
M4M 1J2
(nourriture et vêtements à tous ceux qui sont dans le besoin)

**Centre pour les personnes de langue espagnole** ..... (416) 533-8545
582A College St.
Toronto, Ontario
M6G 1B3
(services d'orientation et d'information)

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

| | |
|---|---|
| **Municipalité de la communauté urbaine de Toronto**<br>**Hôtel de ville**<br>100 Queen St. West<br>Toronto, Ontario<br>M5H 2N1 | (416) 392-8211<br>J. Brown<br>directeur de la planification |
| **Cité de North York**<br>5100 Yonge Street<br>North York, Ontario<br>M2N 5V7 | (416) 224-6411<br>D. Newman<br>directeur de la planification |
| **Cité de Toronto**<br>100 Queen Street West<br>Toronto, Ontario<br>M5H 2N2 | (416) 392-8211 |
| **Cité d'East York**<br>550 Mortimer Avenue<br>Toronto, Ontario<br>M4J 2H2 | (416) 461-9451<br>D. Baxter<br>directeur de la planification |
| **Cité d'Étobicoke**<br>**Centre municipal**<br>Toronto, Ontario<br>M9C 2Y2 | (416) 626-4161<br>B.J. Morrisson<br>directeur de la planification |
| **Municipalité de Scarborough**<br>**Centre municipal**<br>150 Borough Drive<br>Scarborough, Ontario<br>M1P 4N7 | (416) 926-7111<br>K.J. Whitwell<br>directeur de la planification |
| **Cité de York**<br>2700 Eglinton Ave. W.<br>Toronto, Ontario<br>M6M 1V1 | (416) 394-2700<br>L.V. McCool<br>directeur de la planification |

**Open Door Rooms Registry** ..... (416) 366-4319
315 Dundas St. E.
Toronto, Ontario
M5A 2A2

**Bureau du logement de la communauté urbaine de Toronto** ..... (416) 928-4940
Douglas G. Wells
directeur général
1320 Yonge Street
Toronto, Ontario
M4T 2E4

WINDSOR

## POUR SE TROUVER UN LOGEMENT ET DE LA NOURRITURE

**Centraide de Windsor** ..... (519) 258-3033
1695 University Avenue East Kirby Breithaupt
Windsor, Ontario directeur général
N9B 1C3
(source de financement pour 52 organismes d'aide et services d'orientation)

**Services pour hommes de** ..... (519) 253-6359
**l'Armée du Salut** major Goddard
349 Chatham St. E.
Windsor, Ontario
N9A 5P9
(hébergement à court terme pour hommes de plus de 19 ans, nourriture, vêtements et services d'orientation)

## POUR OBTENIR DES CONSEILS SUR DIVERS PROBLÈMES

**Aide juridique de Windsor** ..... (519) 256-7831
85 Pitt St. E. Michael Waters
Windsor, Ontario
N9A 1V3

**Programme d'information** ..... (416) 253-6351
**communautaire** Beatrice Sheehan
**United Way Building**
1695 University Ave. E.
Unit 'E'
Windsor, Ontario
N9B 1C3

## MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

**Services sociaux de Windsor** .....
755 Louis Ave.
Windsor, Ontario
N9A 1X7

(519) 255-5200
Mme Dana Howe
directrice

**Département du logement et des biens immobiliers de la ville de Windsor** .....
68 Chatham St. E.
C.P. 1607
Windsor, Ontario
N1A 6S1

(519) 255-6500
Jack Boyer,
directeur
(519) 255-6301
Ken McArthur
directeur adjoint

**Hôtel de ville de Windsor** .....
City Hall Square
Windsor, Ontario
N9A 6S1

(519) 255-6315
Dorothy Kibble
secrétaire du
maire

# RÉPERTOIRE DES RÉPERTOIRES

Anonyme. Y.W.C.A./Y.M.C.A. of Canada Residence Directory. (Répertoire des résidences YWCA/YMCA du Canada. Toronto: Conseil national du Canada, 1986.)

Peut être obtenu
en s'adressant au: Conseil national YMCA du Canada
2160 Yonge Street
Toronto, Ontario
M4S 2A1
(416) 485-9447

Anonyme. Directory of Community Information Centres. (Répertoire des centres d'information communautaires. Guelph: Community Information Centres in Ontario, 1986.)

Peut être obtenu
en s'adressant au: Community Information Centres
in Ontario
89 Wyndham St.
Guelph, Ontario
N1H 4E9
(519) 836-2511

Anonyme. List of Social Planning Councils in Ontario. (Répertoire des conseils de planification sociale de l'Ontario. Toronto: Conseil de développement social de l'Ontario, 1986.)

Peut être obtenu
en s'adressant au: Conseil de développement social de
l'Ontario
60 Bloor Street West
bureau 208
Toronto, Ontario
M4W 3B8
(416) 961-4771

Anonyme. Disposition of Forces Directory. (Répertoire de la disposition des forces. Toronto: Quartier-général de l'Armée du salut du Canada, pas de date.)

Peut être obtenu
en s'adressant au: Quartier-général de l'Armée du salut
du Canada
C.P. 4021
Succursale A
Toronto, Ontario
M5W 2B1

Anonyme. Community Legal Services Directory. (Répertoire des services juridiques communautaires. Toronto: Bureaux administratifs de l'aide juridique, pas de date).

Peut être obtenu
en s'adressant aux: Bureaux administratifs de l'aide juridique
481 University Avenue
Toronto, Ontario
M5G 2G1

P. Burge, J. Cangrano et L. Williams. Connections. Toronto: Community Resource Consultants of Toronto, 1984.

Peut être obtenu en
s'adressant à: Community Resource Consultants of Toronto
120 Eglinton Ave. E.
Toronto, Ontario
M4P 1E2

Anonyme. Master Contact List of Community Groups in Ottawa-Carleton. (Liste principale des groupes communautaires de la région d'Ottawa-Carleton. Ottawa: Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, 1985.)

Peut être obtenu en
s'adressant à la: Municipalité régionale
d'Ottawa-Carleton
222, rue Queen
8e étage
Ottawa, Ontario
K1P 5Z3
(613) 745-0073

Anonyme. Ottawa-Carleton Housing Directory. (Répertoire des logements pour Ottawa-Carleton. Ottawa: Département de la planification de la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, 1984.)

Peut être obtenu en
s'adressant à la: Municipalité régionale
d'Ottawa-Carleton
222, rue Queen
8e étage
Ottawa, Ontario
K1P 5Z3
(613) 745-0073